



## ТРЕБУЮТСЯ

СПЕЦИАЛИСТЫ И РАЗНОРАБОЧЕ

НА ВСЕ ВИДЫ РЕМОНТНО-ОТДЕЛОЧНЫХ РАБОТ

/ПОКРАСКА, ШПАКЛЕВКА, УКЛАДКА ПЛИТКИ/

ЖЕЛАТЕЛЬНО С ОПЫТОМ РАБОТЫ.

ДОСТОЙНАЯ ОПЛАТА /НА ЧЕК/

782-882-6868 / 438-476-5555

Жилая & коммерческая недвижимость

Ваша цель RE/MAX MAX?

агент по недвижимости

### Фатима Лифанова

lifanovafatima@hotmail.com (514) 825-8048 (514) 694-0840

| Канадская Медиа Группа | Canadian Media Group | Le Groupe de Médias Canadien |

# ДЕЛОВОЙ МОНРЕАЛЬ

13 ДЕКАБРЯ – 19 ДЕКАБРЯ 2024

№ 50 2024г. CMG

514-484-2214 | 514-484-9282 | e-mail: wemontreal@gmail.com | www.wemontreal.com | e-edition.wemontreal.com/current-issue.pdf |

REAL ESTATE BROKER | COURTIER IMMOBILIER RÉSIDENTIEL

БРОКЕР ПО НЕДВИЖИМОСТИ

### Татьяна ГРУНСКАЯ

tetianagrunska@gmail.com

514-699-7723

1 Place du Commerce  
Suite 100,  
Verdon, Qc H3E 1A2

RE/MAX HAUTE PERFORMANCE INC.  
AGENCE IMMOBILIÈRE

Multi-Prêts HYPOTHEQUES

## ИПОТЕКА

У Вас вопросы - у меня решения!

- предквалификация
- покупка недвижимости
- рефинансирование
- консолидация долгов

### Наталья АРМАН

Courtier hypothécaire

narman@multi-prets.com

514.402-2216

100% защита ваших интересов!

CENTURY 21

### Лев ГОЛБЕРГ

брокер по недвижимости

514-889-3595

## СТРАХОВАНИЕ

Сэкономьте со мной время и деньги!

• авто  
• недвижимость

514-515-5133

### ГЕННАДИЙ КРИСТЕЛ

### ЧИТАЙТЕ В НОМЕРЕ:

СТР. 5	Полиция Монреаля выдала более 1400 штрафов за несоответствующие требованиям шины в 2024 году;
СТР. 6	Мировые СМИ – недельный обзор;
СТР. 10	Об Иване Сергеевиче Тургеневе – известном и не очень!;
СТР. 13	Премудрости русского языка;
СТР. 14	Новости за неделю: КАНАДА, КВЕБЕК, МОНРЕАЛЬ;
СТР. 16	Неизвестная планета: Достопримечательности Коста-Рики;
СТР. 18	Интересные истории о животных;
СТР. 19	История бренда Ubisoft;
СТР. 26	Анекдоты: Жалеть тоже нельзя!..

И многое другое...

## СТРАХОВАНИЕ

### Димка Петрова

страховой брокер  
832, Blvd. Decarie  
suite 104  
H4L 3L9

тел: 514-920-0990

Не страховаться, пока не позвонили мне

АВТОМОБИЛИ  
ДОМ И ИМУЩЕСТВО  
ЖИЗНЬ И ЗДОРОВЬЕ  
MEDICARE ВИЗИТЕРОВ

petrovadimka@yahoo.ca  
fax: 514-807-4381

www.courtiersmultiplus.com

### Владлен КОРМАКОВ

Независимый страховой брокер

Надежная страховка и жизнь – иногда равнозначные понятия

## СТРАХОВАНИЕ

- Автомобилей
- Иущества • Домов

Ваш брокер – наилучший источник информации и ваша лучшая страховка

• Tel : (514) 453-8484 •  
k.vladlen@gmail.com

### Виктория ЛИХАЧЕВА

СТРАХОВОЙ БРОКЕР  
(КОММЕРЧЕСКИЕ И ЧАСТНЫЕ СТРАХОВКИ)

victoria.phenix514@gmail.com

514-706-1986

CENTURY 21

### ИРИНА ГОСТРАЯ

Брокер по недвижимости  
(Real Estate Broker)

irgostr@gmail.com

438-492-5599

**жилая & коммерческая недвижимость**

агент по недвижимости

**Фатима  
Лифанова**

lifanovatatima@hotmail.com

Courtier immobilier agréé  
Franchisé indépendant et autonome  
de Re/Max Québec inc.Ваша цель  
RE/MAX? **RE/MAX****(514) 825-8048 (514) 694-0840****VOYAGE LES VACANCIERS****Александра  
ОКУНЕВА**

Titulaire d'un permis du Québec



- Лучшие цены на авиабилеты:  
Бишкек / Алма-Ата / Москва / Киев
- Горящие путевки на юг
- Отдых в Karlovy Vary

Отличная программа страхования  
с компаниями Allianz / Manuvie,  
в т. ч. для новоприбывших и гостей

lesvacanciers@videotron.ca

359, 10eme Avenue, Lachine, QC, H8S3E4

**(514) 267-9474 | (514) 403-4692****count.4.less****Алина Осинцева**

alina.osintseva@count4less.com

- Безбумажная бухгалтерия и делопроизводство
- Зарплата и Кадры
- Налоговое планирование и налоговые консультации  
в США и Канаде
- Услуги виртуального Финансового Директора
- Внедрение программного обеспечения  
и обучение персонала
- Консультации по ведению и оптимизации бизнеса



www.count4less.com +1-514-659-LESS (5377)

**Меня рекомендуют друзьям!****ПОКУПКА / ПРОДАЖА  
ЖИЛЬЯ  
и ДОХОДНЫХ ДОМОВ**

Vendirect.ca

**Ольга  
Успенская**

courtier immobilier

Опыт работы более 20 лет

**514-999-9260****Все новости о недвижимости:  
www.RussianRealtorMontreal.com****Адвокат**

- Консультации по правовым вопросам;
- Семейное право – разводы, алименты, раздел имущества, признание отцовства;
- Гражданские и коммерческие споры;
- Жилищные споры;
- Регистрация компаний;
- Юридическое сопровождение бизнеса;
- Составление договоров;
- Подготовка и направление претензий.

LL.B., LL.M., Ph.D

INFO@SDNLEGAL.CA

**СЕРГЕЙ ГЕРАСИН****(514) 600-6025**ПРАКТИКУЮЩИЙ ЮРИСТ,  
СОУЧРЕДИТЕЛЬ И УПРАВЛЯЮЩИЙ ПАРТНЕР SDN LEGAL INC.1980, RUE SHELBROOKE OUEST, BUREAU 410  
MONTREAL (QC) H3H 1E8**страхование****Олеся Нистор**

- Страхование автомобилей
- Страхование домов
- Украинцев, прибывающих в Канаду
- Туристов-канадцев
- Родственников в гостях
- Супервизы
- Иностранцев студентов
- Новых прибывших
- Иностранцев граждан, работающих по трудовой визе
- Дальнобойщиков в США-Канада
- Для Вас и вашей семьи медицинское и зубное страхование

**438-402-4978**

vip.olesea.nistor@gmail.com

• окна • двери • окна • двери • окна • двери • окна •

**АЛЮМИНИЕВЫЕ И PVC ОКНА И ДВЕРИ****D.V. ALUMINIUM**Продукция, которую мы производим, продаем и устанавливаем,  
гарантирована хорошим качеством! Оценка - бесплатно!  
Прежде чем купить, проверьте наши цены!  
Специальные цены для больших зданий!8751 8-Ave., Montreal, H1Z 4G5, (угол Denis-Papin)  
**(514)322-5345**

www.dvaluminium.com • e-mail: dvaluminium@hotmail.com

• окна • двери • окна • двери • окна • двери • окна •

ЧИТАЙТЕ ЕЖЕДНЕВНЫЕ НОВОСТИ МИР - КАНАДА - КВЕБЕК НА САЙТЕ: WWW.WEMONTREAL.COM И В РАССЫЛКЕ «ДЕЛОВОЙ МОНРЕАЛЬ»

# В Канаде эвтаназия стала причиной каждой двадцатой смерти



В 2023 году в Канаде 15 300 человек выбрали эвтаназию, что составляет 4,7% всех летальных исходов в стране, согласно отчету Министерства здравоохранения, который приводит Би-би-си.

Почти все (96%) из тех, кто запросил эвтаназию, имели прогнозируемую естественную смерть. Для оставшихся 4% ее предоставили из-за затяжного заболевания, хотя их смерть не считалась неизбежной.

Средний возраст людей, запросивших такую помощь, составил 77 лет, а рак был наиболее распространенным заболеванием среди них.

Около 96% людей, получивших эвтаназию, определяют себя как белые, что соответствует 70% населения Канады. Причины такого расового дисбаланса остаются неясными.

Эвтаназия была легализована в Канаде в 2016 году и с тех пор становится все более востребованной. Ранее прирост наблюдался на уровне 31%, но в 2023 году он сократился до 16%. В Министерстве здравоохранения пока не могут объяснить это снижение.

Канада – одна из немногих стран, легализовавших эвтаназию в последнем десятилетии наряду с Австралией, Новой Зеландией, Испанией и Австрией. Законодатели Канады сейчас работают над расширением доступа к эвтаназии для лиц с психическими расстройствами.

Ваш надёжный партнёр в мире недвижимости и ипотечного кредитования в Монреале



## Илона Тросман

- ИПОТЕЧНОЕ КРЕДИТОВАНИЕ
- ПОКУПКА И ПРОДАЖА НЕДВИЖИМОСТИ

### 514-582-3315

ILONATROSMAN@DOMINIONQC.CA

www.wemontreal.com 13 ДЕКАБРЯ – 19 ДЕКАБРЯ 2024

№ 50 2024г.



## НЕ ИЩИТЕ БОЛЬШЕ – ВЫ НАШЛИ! ВАШЕ АГЕНСТВО AVIA VOYAGES!

### ХВАТИТ МЕЧТАТЬ – ПОРА ОТДЫХАТЬ!

**ГАРАНТИРУЕМ МИНИМАЛЬНЫЕ ЦЕНЫ! ДЕЛАЕМ СКИДКИ! ДАРИМ ПОДАРКИ!**



- ▲ Авиабилеты. ▲ Горящие путевки.
- ▲ Туры на любой вкус. ▲ Круизы. ▲ Визы в Россию.
- ▲ Страховки для вас и ваших родных.
- ▲ Организация свадеб и свадебных путешествий в тёплых странах.

(514) 284-4400

410 RUE ST-NICOLAS, SUITE 245, MONTREAL, H2Y2P5

AGENCE@AVIAVOYAGES.CA | WWW.AVIAVOYAGES.CA



Отличные новости для всех влюбленных в кино



eTVnet — теперь  
официальный партнер  
онлайн-кинотеатра Иви!

**etvnet** Еще больше фильмов,  
сериалов, мультиков

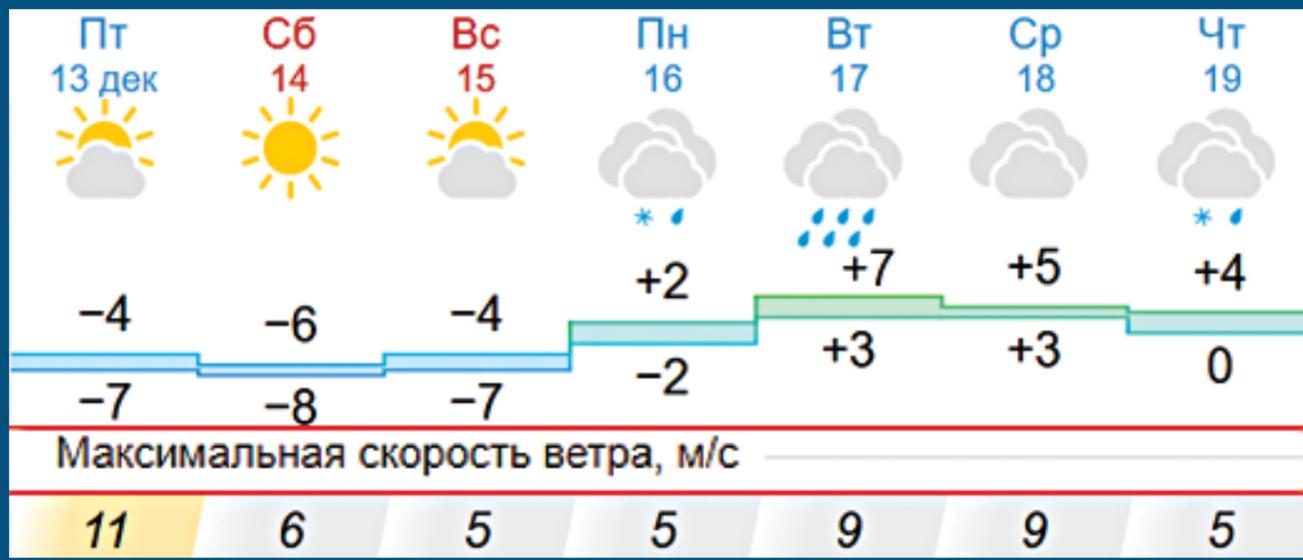
**ETVNET.COM**

  
CENTURY 21  
Агент по недвижимости  
**Валентина  
БУДНИКОВА**

**514.963.5600**



Прогноз погоды. МОНРЕАЛЬ. 13 ДЕКАБРЯ – 19 ДЕКАБРЯ



Церковь Святая Троица  
объединилась с Евангельской  
Пятидесятнической Церковью и  
сменила адрес и свое название

**ЕВАНГЕЛЬСКАЯ  
ПЯТИДЕСЯТНИЧЕСКАЯ  
ЦЕРКОВЬ**  
(EVANGELICAL PENTECOSTAL CHURCH)

СЛУЖЕНИЯ:  
ВОСКРЕСЕНЬЕ - 11:00, СРЕДА - 19:00.  
5116 RUE SAINT-URBAIN,  
MONTREAL, QC H2T 2W5  
т. 514 6794551  
ПАСТОР Вячеслав Седелъников  
Мы рады встрече с вами!

# О ЧЕМ ПИШУТ.



## Полиция Монреаля выдала более 1400 штрафов за несоответствующие требованиям шины в 2024 году

В 2024 году количество штрафов, выписанных полицией Монреаля (SPVM) водителям, которые не меняли зимнюю резину или ездили на шинах в плохом состоянии, резко возросло.

В 2023 году сотрудники SPVM выдали 471 квитанцию за шины в плохом или несоответствующем состоянии и 238 за то, что они не были зимними.

До 5 декабря этого года было выдано 853 штрафа за плохое состояние шин и 552 – за то, что они не были зимними.

Количество выписанных штрафов, составляющее 1405, намного превышает самый высокий показатель за последние полвека, который был зафиксирован в 2018 году, когда было зарегистрировано 882 правонарушения.

Вот цифры за последние шесть лет:

2018: 628 254 (всего 882)  
2019: 482 378 (всего 860)

2020: 385, 323 (всего 708)  
2021: 503, 313 (всего 816)  
2022: 445, 154 (всего 599)  
2023: 471 238 (всего 709)  
2024 (до 5 декабря): 853 552 (всего 1405)

Некоторые из этих штрафов были выданы, когда 3 и 4 декабря SPVM установила контрольно-пропускные пункты для проверки соответствия транспортных средств зимним правилам, и выявила 660 нарушений.

В ходе этой операции было выписано 292 штрафа водителям, которые не установили зимнюю резину к 1 декабря.

Штрафы также были выписаны на автомобили-нарушители, которые имели следующие несоответствующие требованиям детали:

Системы освещения: 171  
Тормозная система: 1

Окна: 157  
Принадлежности: 10  
Выхлопная система: 21  
Брызговик: 8

Менеджер Merson Automotive Селсо Луро заявил, что вождение на изношенных или несоответствующих требованиям шинах является проявлением халатности.

“Это будет опасно как для водителя, так и для других людей на дороге”, – сказал он.

Можно приобрести подержанные шины, но водители должны быть осторожны при их покупке.

“Проблема в том, что эти шины не “разговаривают”, поэтому они могут выглядеть нормально, но если вы измерите глубину протектора в трех разных местах, возможно, вы обнаружите, что износ неравномерен”, – сказал представитель САА в Квебеке Джесси Карон.

**CENTRE DENTAIRE**

DEPUIS 2002  
SINCE 2002

ВСЕ ВИДЫ СТОМАТОЛОГИЧЕСКИХ УСЛУГ ДЛЯ ВЗРОСЛЫХ И ДЕТЕЙ

**Принимаются все виды страховок и Welfaire**

**Dr. Igor Nemirovski, DDS**  
**Dr. Iura Nemirovski, DDS**

**НОВЫЙ АДРЕС:** Vendome

**5025 rue Sherbrooke O, suite 230, Montreal, QC, H3Z 1H5**

**CDENTAIREW@YAHOO.CA**    **514-733-6161**

| 514-484-2214 | 514-484-9282 | wemontreal@gmail.com

# О ЧЕМ ПИШУТ.

## МИРОВЫЕ СМИ - НЕДЕЛЬНЫЙ ОБЗОР



ЧИТАЙТЕ ЕЖЕДНЕВНЫЕ НОВОСТИ «МИР - КАНАДА - КВЕБЕК» НА САЙТЕ: [WWW.WEMONTREAL.COM](http://WWW.WEMONTREAL.COM) И В РАССЫЛКЕ «ДЕЛОВОЙ МОНРЕАЛЬ»

1

06/12/2024

### Удары РФ по Запорожью и Кривому Рогу

По словам Зеленского, такие удары ясно дают понять, что Путин не стремится к миру.



2

06/12/2024

### Путин подписал с Лукашенко договор о гарантиях безопасности и пообещал ему "Орешник"

Россия и Беларусь заключили соглашение, предусматривающее применение ядерного оружия "в ответ на агрессию"



3

06/12/2024

### Лавров и Блинкен обменялись колкостями

Лавров и Блинкен косвенно обменялись обвинениями в возрождении холодной войны на встрече ОБСЕ на Мальте



4

06/12/2024

### Глава Еврокомиссии добилась заключения торговой сделки с МЕРКОСУР

На саммите в Уругвае Урсула фон дер Ляйен добилась заключения торговой сделки между ЕС и МЕРКОСУР. Речь идет о создании зоны свободной торговли для 700 с лишним миллионов человек.



5

05/12/2024

### В Калифорнии произошло сильное землетрясение, вызвав угрозу цунами

У берегов Калифорнии произошло мощное землетрясение. По данным Геологической службы США, его эпицентр находился в Атлантическом океане, в 63 км к западу от города Петролиа



# Milla Bulavinzeva

Courtier immobilier résidentiel et commercial

Vendirect.ca  
AGENCE IMMOBILIERE

(514) 996-0888



# Коммуникационная система для Вашего Бизнеса



**Мы предлагаем надежное и инновационное решение для бизнес-телефонии по цене от \$19.99 в месяц. Наша система предлагает широкий спектр функций, включая:**

- Новый номер телефона или сохранение текущего номера
- Неограниченные звонки по США и Канаде
- Многоязычное интерактивное голосовое меню (EN | FR | ...)
- Перевод вызова
- Голосовая почта на электронную почту
- Запланированное голосовое меню
- Групповой звонок
- Портал управления телефонной системой с удобным интерфейсом, групповым чатом и онлайн-видеоконференциями
- Мобильное приложение для iOS и Android
- Ежедневные, еженедельные и ежемесячные отчеты о звонках
- Переадресация вызовов и конференц-связь
- Централизованное управление телефонной системой для нескольких объектов и удаленных сотрудников



Тел: (514)-600-0444 Сайт: [www.alteco.ca](http://www.alteco.ca) Адрес: 400 Cure-Labelle, suite 414, H7V2S7, Laval



kartina.tv

## Теплое настроение

для зимнего  
вечера



### 280+ каналов

из стран СНГ и Израиля

### Архив передач

14 дней

### Видеотека

80 000 фильмов

### Мультирум

одновременный просмотр на трех устройствах

KartinaCanada.com | (438) 289-7786

5136 Boulevard Décarie, Montréal  
Шоурум рядом с рестораном Le Georgia

*Забойтесь о своем здоровье  
с Верой Готье!*



- Остеопатия
- Массаж
- Кинезиология

[www.kinartstudio.com](http://www.kinartstudio.com)

*Не откладываете  
свое благополучие на потом!*

Телефон для записи:

**438-792-0778**

[info@kinartstudio.com](mailto:info@kinartstudio.com)



3310 100e Av Laval, H7T 0J7

Real Estate Broker  
Residential & Commercial



## ТАТЬЯНА СЕМЕНОВА

Покупка / Продажа / Рент / Инвестиционная и  
Коммерческая Недвижимость

Активность и Безупречность в поиске и  
приобретении недвижимости

Недвижимость для инвесторов, строителей и  
домовладельцев

Все интересные и выгодные предложения на рынке  
недвижимости

**514.501.7277**

[agentsemenova@gmail.com](mailto:agentsemenova@gmail.com)

Есть вещи,  
о которых  
стоит  
заботиться  
заранее

# МИХАИЛ САКОВИЧ

Финансовый консультант  
Независимый страховой брокер

Ваш ангел-хранитель с 2003 года

## Страхование:

- жизни
- здоровья
- стоматологии
- ипотеки
- путешествий

## Накопления:

- на учёбу
- пенсию
- хорошую жизнь

514-577-9148

[protectandsave.ca](http://protectandsave.ca)

[M\\_sakovich@hotmail.com](mailto:M_sakovich@hotmail.com)



# Travorium™

САМЫЕ ВЫГОДНЫЕ ПУТЕШЕСТВИЯ ПО МИРУ

**Скидки до 80%!**  
на более чем 2 миллиона отелей  
и резортов по всему миру!



**Скидки**  
на экскурсии, шоу, музеи,  
аренду автомобилей.

**Возможность**  
построить 100% легальный  
онлайн-БИЗНЕС в сфере мирового туризма

**Для новых членов нашего клуба компания дарит в подарок ОДНО БЕСПЛАТНОЕ путешествие на вашу семью в более 40 стран мира на ваш выбор!**

**YevGeniya**  
(514) 929-8989

**Natalia**  
(514) 746-7332



[www.guzunlegal.ca](http://www.guzunlegal.ca)

## Me МАРИН ГУЗУН

ЮРИДИЧЕСКАЯ ФИРМА  
**ГУЗУН и ПАРТНЁРЫ**

20 лет на вашей стороне.  
Адвокаты, которым доверяют.



GuzunPortal

- СЕМЕЙНОЕ ПРАВО
- УГОЛОВНОЕ ПРАВО
- ИММИГРАЦИЯ

(514) 576-7414 | (514) 842-7414



# Об Иване Сергеевиче Тургеневе - ИЗВЕСТНОМ И НЕ ОЧЕНЬ!

**Иван Тургенев родился в 1818-м, в Орле. Детство он провел в усадьбе Спасское-Лутовиново. Отец Ивана Сергеевича умер в 42 года – не то от желчнокаменной болезни, не то от удара; а матушка, Варвара Петровна – в 63, по видимому, от сердечной недостаточности.**

В семье Тургеневых больше всего боялась холеры. Опасаясь заражения, мать Тургенева даже заказала себе для прогулок специальный балдахин, без которого не выходила на улицу. Ипохондрия матери передалась и сыну. Тургенев постоянно читал медицинские статьи, выискивая у себя описанные там симптомы.

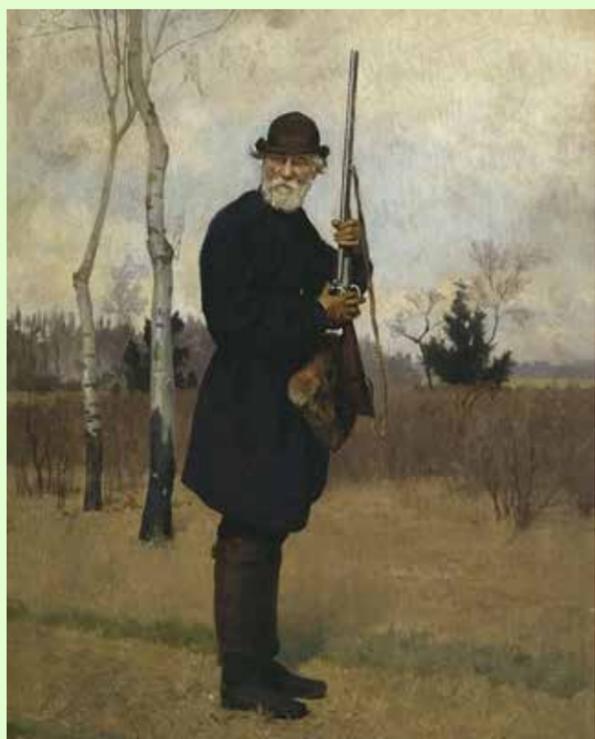
Заболеть холерой Ивану Сергеевичу не пришлось. Судьба уготовила ему ревматизм. Ребенком он перенес "тяжелую лихорадочную болезнь мозгового характера".

Встреча с Полиной Виардо сделала Тургенева кочевником. Вначале он поселяется в германском Баден-Бадене, позже перебирается за семьей Виардо в пригород Парижа, где живет уже под одной крышей с Полиной и ее мужем, а потом и приобретает соседний участок в Буживале. Франция по большому счету и стала его приговором. Там, на чужбине он заболевает страшно и неизлечимо.

Тургенев боялся болеть: он скрупулезно записывал историю своих недугов. И именно она впоследствии поможет поставить ему точный диагноз. К сожалению, уже посмертно.

Тогда же распознать болезнь не смогли и самые именитые французские доктора. Пошли слухи об отравлении...

В 40 лет у писателя развивается одышка, начинают отекать ноги – порок аортального клапана, как выяснится потом. Это был тяжкий удар: писатель не представлял себя без многочасовой ходьбы по лесу с двустволкой и собакой Дианкой.



1860 году в Гейдельберге 42-летний Тургенев попадает на консультацию к Николаусу Фридрейху. Тот ставит безоговорочный диагноз – "болезнь сердца". Спустя два года личный врач Наполеона III Жан-Батист Буйо нашел у Тургенева "артритические отложения в аорте".

Тургенев жаловался на боль, усиливающуюся при всяком движении, особенно при ходьбе.

Первыми грудную жабу предположили французские врачи. Чтобы уточнить диагноз, они пригласили на консультацию светило неврологии и изобретателя всем известного душа Жаана Мартеана Шарко. Полноценного обследования тот не провел, ограничившись беседой, диагноз "грудная жаба" подтвердил и прописал постельный режим, а также прижигание кожи в месте, где болит, при помощи термокаутера.

Можно сказать, что Тургенева погубил авторитет докторов, мнение которых оспаривать просто не решились. Боли усиливались, Иван Сергеевич невыносимо страдал, но врачи упорно продолжали лечить писателя от "грудной жабы", не замечая характер болей.

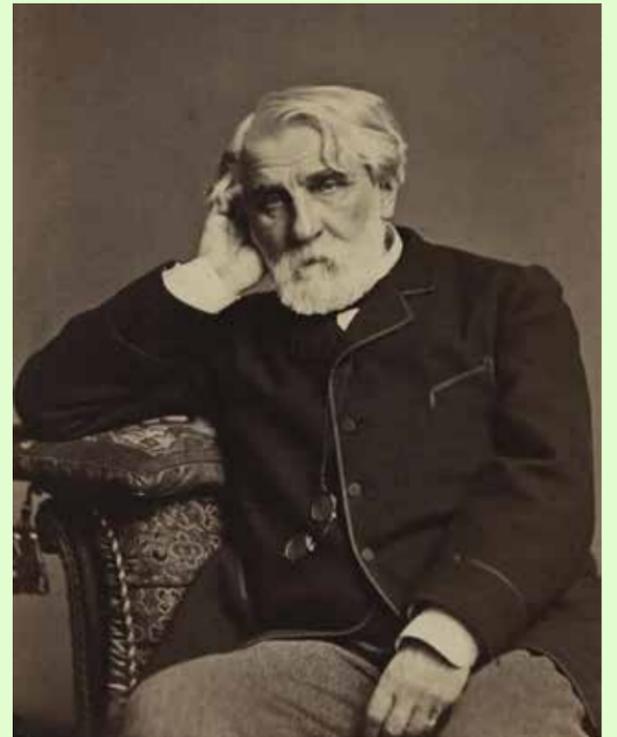
В декабре 1882 года у Ивана Сергеевича вылезла новая болячка. За 30 лет до этого Тургенев перенес операцию на животе по удалению чирья. Рана зажила, но рубец остался, и воспалился за несколько месяцев до кончины писателя. Доктора приняли его за опухоль и решили удалить этот «невром», как называл его сам Тургенев. Операции писатель очень боялся, как и самой смерти. По одной из версий уже современных докторов, Тургенев страдал болезнью Реклингхаузена, – заболевание, для которого характерно формирование доброкачественных нейрофибром, выглядящих как пятна на коже цвета «кофе с молоком».

Операция прошла успешно, разрез зажил быстро и без лихорадки. Но боли в спине усилились настолько, что писатель уже и лежать не мог. Сдерживать крики он уже не в состоянии. В этот период Иван Сергеевич мечтает о смерти, и даже просит Ги де Мопассана принести пистолет, а Полину Виардо умоляет вытолкнуть его из окна.

9 апреля 1883 года у Тургенева возник приступ сильного кашля с гнойной кровью, что подтверждает версию о наличии у писателя абсцесса легкого. Кстати, курить трубку Иван Сергеевич перестал лишь за два года до смерти.

22 августа 1883 года Тургенева не стало. На вскрытии обнаружены порок аортального клапана, шесть камней в желчном пузыре и гнойный очаг в верхней доле правого легкого. Только в этот момент врачам Тургенева стало ясно, как же они были слепы.

Итак, окончательный диагноз – рак Панкоста и, возможно, болезнь Реклингхаузена.



Смерть писателя, у которого было очень много поклонников, стала настоящим потрясением и во Франции, и в России.

На отпевание Тургенева в русской православной церкви Александра Невского на Рю Дарю в Париже собралось около 500 человек, среди которых – более 100 французов, включая известных литераторов и творческих деятелей своего времени.

Согласно воле писателя, гроб с его телом был отправлен в Россию, в Санкт-Петербург.

Начиная от приграничной станции Вержболово на всех остановках по пути следования проходили панихиды и прощания с Тургеневым.

Местные жители каким-то образом узнавали, что в проезжающем поезде перевозят гроб с телом писателя и стекались со всей округи к станциям и полустанкам железной дороги.

В Петербурге на Варшавском вокзале произошла торжественная и скорбная встреча... Известный юрист, сенатор А.Ф. Кони рассказывал об этом так:

Прием гроба в Петербурге и следование его на Волково кладбище представляли необычные зрелища по своей красоте, величавому характеру и полнейшему, добровольному и единодушному соблюдению порядка.

Без политических выступлений обошлось, хотя похороны вылились в грандиозное мероприятие – только после смерти писателя российское общество осознало, до какой степени Тургенев был важен для русской литературы и культуры...

Похоронен Тургенев на Волковском кладбище в Санкт-Петербурге.

# DANCE ACADEMY NADINE

- КЛАСС ПО РАСТЯЖКЕ, УКРЕПЛЕНИЮ МЫШЦ И КРАСИВОЙ ОСАНКИ
- КЛАСС ТАНЦЕВ ЖИВОТА
- КЛАСС АКРОБАТИЧЕСКОЙ ГИМНАСТИКИ ДЛЯ ДЕТЕЙ

438 828-1829

prostretch.mtl@gmail.com

nadiabaladi@gmail.com

 @prostretch.mtl  @dance.academy.nadine

## PROSTRETCH



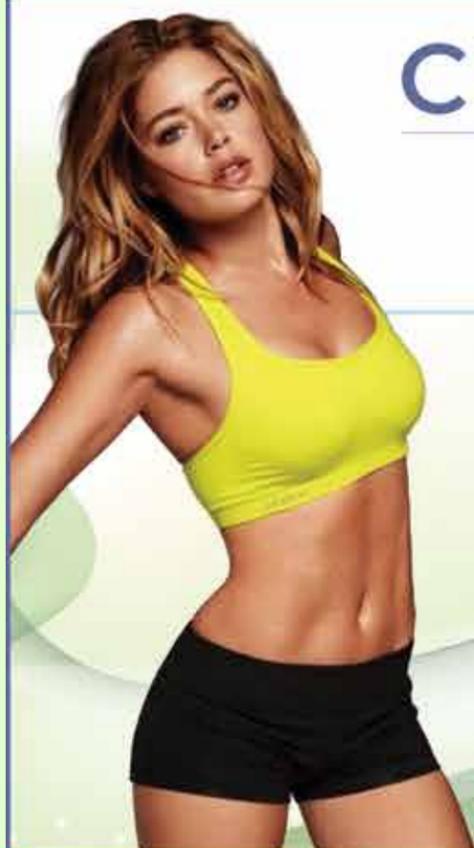
| 514-484-2214 | 514-484-9282 | wemontreal@gmail.com

# CLINIQUE CORPS IDÉAL

## IDEAL BODY CLINIC

Clinique Médico-Esthétique | Medico-Aesthetics Clinic

### Осенние скидки



Только сертифицированные специалисты | Только разрешенные Минздравом Канады препараты



ПОДТЯЖКА ЛИЦА  
ГУАЛУРОНОВАЯ КИСЛОТА



ПРИНИМАЮТСЯ СТРАХОВКИ

idealbodyclinic.com

514.998.0998, 514.558.1571

ПН.-ПТ. 8:00-21:00  
СБ. 8:00-18:00

### ПРОЦЕДУРЫ ДЛЯ ТЕЛА

#### ● ЛИПОМАССАЖ

Липомассаж - это нехирургическое решение проблемы стойкого жира. Эта процедура увеличивает лимфодренаж в 400 раз, уменьшает жировые клетки, разглаживает целлюлит, подтягивает кожу и моделирует ваше тело.

**5 процедур за \$400;**  
**10 процедур за \$700;**

#### ● ЛИПОЛАЗЕР

Липолазер - это комбинация ультразвуковой и радиочастотной технологии, которая помогает расщеплять стойкий жир.

**5 процедур за \$350;**

#### ● SLIMWAVES

Технология похудения Slimwaves - это процедура электростимуляции мышц. Это безопасно и без усилий стимулирует естественные сокращения мышц, создавая стройность, потерю веса, упругость и силу.

**5 процедур за \$325;**

#### ● EMSculpt Neo

**4 процедуры за \$1599 + 1 Free**

#### Hotsculpting + 1 Slimwave

Emsculpt Neo использует технологию электромагнитной стимуляции в сочетании с радиочастотами для наращивания мышечной массы.

#### ● COOLSCULPTING

**4 процедуры за \$1900 +**  
**1 Slimwave + 1 LPG**

Coolsculpting устраняет жировые клетки с помощью холода.

### ПРОЦЕДУРЫ ДЛЯ ЛИЦА

Подтяжка бровей, уменьшение темных пятен, подтяжка лица, уменьшение морщин, стимуляция естественной выработки подкожного жира и уменьшение отечности глаз.

#### ● 2 MICRONEEDLES + BIOREPEEL+ 2 ENLIGHTEN LASER PIGMENTATION

**2+2 процедуры за \$900;**

#### ● MICRODERMABRASIONS + 2 IPL

**2+2 процедуры за \$350;**

#### ● ENLIGHTEN PICO GENESIS

**3 процедуры за \$850;**

Удаляет пигментацию, татуировки, темные пятна и омолаживает кожу.

### FOTONA TREATMENTS:

#### ● FOTONA 4D

Fotona 4D - идеальное решение для восстановления коллагена и упругости вашей кожи. Этот лазер используется для различных синергетических и неинвазивных процедур, воздействующих как на внешнюю, так и на внутреннюю сторону лица. Действуя внутри, лазер воздействует на внутреннюю полость рта, помогая уменьшить морщины, уплотняя и подтягивая кожу.

**1 процедура за \$400;**  
**2 процедуры за \$700;**

#### ● MICRO LASER PEEL

**3 процедуры за \$600;**

#### ● BIOREPEEL CHEMICAL PEELING

Процедура предназначена для того, чтобы помочь организму удалить омертвевшие клетки кожи, отшелушить поверхность кожи и придать лицу и телу более молодой вид.

**1 процедура за \$250;**  
**3 процедуры за \$650;**

#### ● SCARLET MICRONEEDLING RF

Scarlet - это нехирургическая процедура с применением микроигл и радиочастот, которая увеличивает выработку коллагена в организме, подтягивая, восстанавливая и укрепляя кожу.

#### Лицо и шея:

**1 процедура за \$500;**  
**3 процедуры за \$1350;**  
**+ Exosomes-extra \$90;**

#### ● SOFWAVE

Точные и целенаправленные ультразвуковые волны Sofwave проникают в кожу и стимулируют выработку коллагена в глубоких слоях дермы. Эта нехирургическая процедура особенно эффективна для лечения дряблой кожи.

**Нижняя часть лица и шея за \$1600;**

**Декольте за \$600;**

**Шея за \$500;**

**Подбородок за \$500;**

**Лицо полностью за \$1300;**

**Лицо, шея и подбородок за \$1900;**

### ● LASER HAIR REMOVAL FOTONA

**Ноги полностью + руки:**

**1 процедура за \$250;**  
**8 процедур за \$1200;**

**Тело полностью:**

**1 процедура за \$300;**  
**8 процедур за \$1600;**

**Полное бикини и подмышки:**

**1 процедура за \$150;**  
**8 процедур за \$800;**

**Линия бикини или подмышки или усики:**

**1 процедура \$80;**  
**8 процедур \$400;**

### ИНЪЕКЦИИ

#### ● БОТОКС

**50 единиц за \$399;**

#### ● ГИАЛУРОНОВАЯ КИСЛОТА

**0,5 мл за \$280;**  
**2 мл за \$900;**

#### ● VAMPIRE FACIAL - PRP ДЛЯ ЛИЦА

**1 процедура за \$500;**  
**2 процедуры за \$900;**

#### ● RADIESSE

**1 мл за \$750;**  
**2 мл за \$1300;**

#### ● THREADLIFT/НИТИ PDO + 20 ЕДИНИЦ БОТОКСА

**Подтяжка лица за \$1200;**  
**Cat eyes 10 units за \$650;**  
**Нос 10 units за \$600;**

#### ● EMSELLA

Укрепляет мышцы пазового дна, улучшая контроль над мочевым пузырем, улучшая интимное здоровье.

**6 процедур за \$699.**

# ПРЕМУДРОСТИ РУССКОГО ЯЗЫКА

Автор рубрики: **Виктория Христова**

«**Лезть на рожон**» – фразеологизм, который означает стремление рисковать, действовать слишком смело или даже безрассудно, особенно когда этого можно было бы избежать. Происхождение: Этот оборот пришёл из старинной военной терминологии. Рожон – это заострённый кол, который использовали в оборонительных укреплениях или как оружие. Лезть на рожон буквально означало нападать на укрепление, рискуя быть пронзённым. Смысловая связь с опасностью осталась до сих пор. В переносном значении: Фразеологизм используется, чтобы описать поведение человека, который излишне напорист или смело принимает вызовы, не всегда оправданные.

**Палинфразия** – это редкий и необычный термин, обозначающий склонность повторять одну и ту же фразу или слово снова и снова. Обычно это слово используют в нейропсихологии, где оно описывает симптом, возникающий у людей с определёнными неврологическими или психиатрическими состояниями. Однако его можно применить и в переносном смысле для описания привычки кого-то заикаться на одной мысли или выражении. Интересно, что корни слова происходят из греческого: «палин» – снова, вновь; «фразис» – выражение, речь. Может быть полезным как яркое слово для описания какого-нибудь литературного персонажа или наблюдений из жизни!

**Понёва** (панёва, понява, поня, понька – от «понять» в значении «обнять») – элемент русского народного костюма, женская шерстяная юбка замужних женщин из нескольких кусков ткани (как правило, темно-синей клетчатой) с богато украшенным подолом. Панёва является древним видом женской одежды, её носили в ряде с кичкой и особой нагрудной и плечевой одеждой. Это одежда преимущественно замужних женщин. Девушки надевали её по достижении половой зрелости, а иногда и во время свадебного обряда. С момента обряда совершеннолетия – надевания понёвы – про девушку могли говорить: «рубаху сняла», то есть сменила детскую рубашку на взрослое одеяние. Понёва, как неременный атрибут жены, надевалась такими эпитетами, как «бабий хомут» или «бабья забота», «бабья кабала». Смыслы выражений заключали идею прохождения девкой бабьего пути – творения рода. Для девочки важным рубежом был обряд «вскакивания» в понёву. По описаниям этнографов, в XIX веке девушки в деревнях до 15-16 лет ходили в одних рубахах, опоясанных шерстяным поясом. Женщина носила понёву всю жизнь, в зависимости от возраста её вид менялся, в частности, колебалось число изображенных ярг: перед приходом сватов и жениха – «печальный» наряд – понева о 3 яргах; на третий день свадьбы молодая надевала поневу «под дары» и одарила гостей платками, головными уборами, поневами, вынимая их из сундука с приданым; на свадьбу – праздничная панева после перехода в дом мужа – об 11 яргах; в детородный период женщина – об 11, 9, 7 и 5 яргах. «старуха» (начиная с 40 лет) – о 3 яргах (зачастую баба сама выбирала время для смены ярг); глубокая старость (около 80-90 лет) – об 1 ярге. – узенькая белая яргическая полоска без узоров.

Что еще за **филофония**? Это слово описывает особое наслаждение от гармоничных, приятных звуков, будь то музыка, шум природы или даже шелест страниц. Слово «филофония» происходит от греческих слов philos (любовь)

и phonos (звук). Люди с развитой филофонией могут часами слушать звук дождя, шелест листьев или даже мурлыканье кота.

«**Бельёшник**» – что за слово? Это мужчина, который занимается стиркой, развешиванием или уходом за бельём. В шутовском или ироничном контексте так могут назвать того, кто слишком увлечён этим процессом. А вы встречали это слово?

Почему **чай** так называли? Слово «чай» пришло в русский язык из китайского «ча» (茶), что означает «молодой лист» или «лиственное растение». Интересно, что название чая в разных языках мира зависит от того, каким путём он туда попал. Там, где чай привозили по суше (например, Россия, Персия), закрепилось звучание «ча». А в странах, получавших чай по морю (Европа через Голландию), он стал «ти» (tea).



**Эглет** – что это такое? Это металлический или пластиковый наконечник на шнурках, который не даёт им растрёпываться и облегчает продевание через дырочки. Без него шнурки давно бы превратились в бесформенные кисточки. И, кстати, эглет появился ещё в Средневековье. Слово «эглет» пришло из французского aiguillette, что означает «маленькая игла». В 17 веке оно также обозначало декоративные шнурки на одежде.

Глоссофобию нужно перебороть! **Глоссофобия** – это страх публичных выступлений. Когда даже мысль о том, чтобы выйти к аудитории, вызывает дрожь и желание спрятаться под стол. Этот страх – один из самых распространённых в мире! Исследования показывают, что многие боятся говорить перед публикой даже больше, чем высоты или темноты. Слово «глоссофобия» происходит от греческого glossa (язык) и phobos (страх).



Вот же **темная лошадка**... «Тёмная лошадка» – это человек, о котором мало что известно, но который внезапно проявляет себя, часто неожиданно успешно. Фразеологизм пришёл из английских скачек. Там «тёмной лошадкой» называли неизвестную лошадь, которая внезапно выигрывала гонку. В литературе это выражение популяризировал Бенджамин Дизраэли в романе «Молодой герцог».

Это же мой **наперсник**! Наперсник – это человек, которому доверяют самые сокровенные мысли, секреты и переживания. Слово «наперсник» пришло из старославянского языка и буквально означало «у груди» (перси – грудь). В древности это был не только друг, но и человек, который всегда был «ближе к сердцу», сопровождая своего хозяина даже в самых сложных ситуациях.

Знаете, что такое «**дивергенция**»? Дивергенция – это расхождение, удаление друг от друга. Это может быть про мнения, пути развития, или даже про линии в математике. Слово «дивергенция» пришло из латинского divergere, что означает «расходиться в разные стороны». В жизни дивергенция тоже часто объясняет, почему вы с друзьями идёте по разным дорожкам к общим целям.

Слово **банк** происходит от итальянского banca «скамья, лавка». «Банком» первоначально именовалась устанавливаемая в людных местах (таких как рынки и ярмарки) скамья, на которой менялы и ростовщики проводили свои сделки и оформляли документы. От этого же итальянского слова происходит также слово банкрот. Banca rotta по-итальянски означает «сломанная скамья». Говорят, что, когда владелец такого «банка» разорился, он ломал свою скамью.

Слово **банкнота** происходит от английского banknote «банкнота», далее от слова bank «банк» и note «знак». Изначально банкнота была распиской банка, по которой он был обязан уплатить предъявителю означенную сумму.

Слово **акция** происходит от латинского actio «право возбудить судебное дело», буквально «действие». От этого же латинского слова происходит также английское action «действие» и слово экшен (жанр кинематографа).

Слово **ваучер**, как уже было сказано ранее, восходит к латинскому глаголу vocare «звать, вызывать».

Слово **облигация** происходит от латинского obligatio «обязательство», далее от глагола obligare «обязывать», от приставки ob- «перед, против» и слова ligare «связывать». Облигация это ценная бумага, владелец которой имеет право получить её номинальную стоимость в установленный срок от того, кто её выпустил.

Название **лития** происходит от греческого слова lithos «камень». Металл так назван потому, что был впервые обнаружен в твёрдом минерале, в отличие от двух других щелочных металлов, известных в то время: калия, который был получен из растительной золы и натрия, который был получен из каустической соды.

Название **аргона** происходит от греческого argon «ленивый, неактивный», от приставки a-, означающей отрицание и слова ergon «работа». Это название подчёркивает важнейшее свойство элемента – его химическую неактивность.

Название **калия** происходит от арабского al-qaliy «зола» (откуда также происходит слово алкалоид). Соединения калия используются с древнейших времён. Так, производство поташа (карбоната калия) существовало уже в XI веке. Зола, образующуюся при сжигании соломы или древесины, обрабатывали водой, а полученный раствор (щёлок) после фильтрации выпаривали. Сухой остаток содержал поташ, сульфат калия, соду и хлорид калия.

Название **фосфора** происходит от греческого phos «свет» и phoros «несущий, носитель». Фосфор был открыт гамбургским алхимиком Хеннигом Брандом в 1669.

# НОВОСТИ ЗА НЕДЕЛЮ

## КАНАДА, КВЕБЕК, МОНРЕАЛЬ



ЧИТАЙТЕ ЕЖЕДНЕВНЫЕ НОВОСТИ «МИР - КАНАДА - КВЕБЕК» НА САЙТЕ: [WWW.WEMONTREAL.COM](http://WWW.WEMONTREAL.COM) И В РАССЫЛКЕ «ДЕЛОВОЙ МОНРЕАЛЬ»

### КАНАДА И УКРАИНА ЗАКЛЮЧИЛИ СОГЛАШЕНИЕ О ЗАЩИТЕ СЕКРЕТНОЙ ИНФОРМАЦИИ



3 декабря пресс-служба правительства Канады сообщила о подписании соглашения о защите конфиденциальной информации между министрами обеих стран.

«Сегодня Жан-Ив Дюкло, министр государственных услуг и закупок, вместе с Министерством иностранных дел Канады и Министерством национальной обороны провёл успешные переговоры по Общему соглашению о безопасности информации (GSOIA) в области национальной безопасности и промышленной защиты с Украиной», – говорится в пресс-релизе.

Подписывавшими соглашение стали министр иностранных дел Канады Мелани Жоли и её украинский коллега Андрей Сибига.

Цель данного соглашения заключается в обеспечении защиты информации, связанной с национальной обороной, требованиями военного характера и государственными закупками, подразумевающими обмен конфиденциальной информацией.

Кроме того, соглашение охватывает защиту секретных данных, хранящихся за границей.

Благодаря этому соглашению проверенные поставщики из двух стран смогут получить доступ к такой информации, что также будет способствовать проведению торговых операций.

### КВЕБЕК ОМ ПРЕДЛОЖЕН ЗАКОН, ОБЯЗЫВАЮЩИЙ ВРАЧЕЙ ПРАКТИКОВАТЬ В ГОСУДАРСТВЕННОЙ СИСТЕМЕ ПРОВИНЦИИ 5 ЛЕТ

Предложенный Квебеком закон, обязывающий новых врачей практиковать в государственной системе провинции в течение пяти лет после окончания учебы, потенциально может нарушить гарантированные Хартией права на свободу передвижения, заявил в среду юрист-конституционалист.

Законопроект, внесенный ранее на этой неделе министром здравоохранения Кристианом Дюбе, потребует от семейных врачей и медицинских специалистов подписать контракт, согласно которому они будут практиковать в государственной системе Квебека в течение пятилетнего периода, в противном случае им грозят финансовые штрафы.

«Квебекцы понимают, что мы хотим укрепить нашу государственную систему», – заявила Дюбе журналистам во вторник. «Я думаю, что это минимум, чтобы попросить студентов, получающих медицинское образование в наших крупных университетах Квебека, которые имеют международную репутацию, взять на себя это обязательство».

Юрист-конституционалист Фредерик Берар говорит, что Канадская хартия прав и свобод гарантирует гражданам право переезжать жить и работать в любую провинцию. Он сказал, что судья должен будет решить, будет ли угроза крупных штрафов равносильна нарушению этого права, и если да, то может ли это нарушение быть оправданным.

«Вопрос, который будет задан, заключается в следующем: если я заставлю студента остаться в Квебеке с финансовыми санкциями, будет ли это нарушением свободы передвижения?» он сказал. – Нам предстоит провести дискуссию.

Он сказал, что не видит никаких конституционных препятствий для того, чтобы заста-

вить новых врачей в Квебеке практиковать в государственной системе, а не в частной.

Однако раздел 6 Хартии гарантирует, что канадские граждане и постоянные жители имеют право «переезжать и проживать в любой провинции» и «добиваться получения средств к существованию в любой провинции» с некоторыми ограничениями.

Берар сказал, что адвокат, представляющий интересы студентов, может возразить, что угроза особенно крупного штрафа может быть приравнена к нарушению права.

«Будет задан вопрос: делает ли правительство Квебека косвенно то, что ему запрещено делать напрямую?» он сказал.

Законопроект, представленный во вторник, в случае его принятия, предусматривает штрафы в размере от 20 000 до 100 000 долларов «за каждое действие и в день» для врачей, которые отказываются от участия в государственной системе до истечения срока действия соглашения, а за последующее нарушение – до 200 000 долларов.

Не сразу стало ясно, будет ли такая же сумма штрафа применена к врачу, который покидает провинцию, хотя в законопроекте было ясно, что ему грозят штрафные санкции. «Это один из элементов, который мы хотим обсудить в парламентском комитете», – написал представитель офиса Дюбе в электронном письме.

В то время как оппозиционные партии Квебека и крупный профсоюз выразили поддержку предлагаемому законодательству, группа, представляющая медицинских работников, подвергла сомнению законность некоторых правил.

«Мы проанализируем законопроект и, в



частности, законность любого дискриминационного положения, которое особенно касается молодых врачей», – заявил президент Гассен Суфи в пресс-релизе.

Дюбе сказал, что из требований законопроекта будут сделаны некоторые исключения, в том числе для врачей, которые учатся в Квебеке по соглашениям, подписанным с другими провинциями. Он сказал, что в новом году также выслушает мнения различных заинтересованных сторон, чтобы помочь определить, как именно и к кому будет применяться окончательная версия закона.

Премьер-министр Квебека Франсуа Лего заявил, что его правительство может сослаться на пункт «Несмотря ни на что», чтобы оградить законопроект от конституционных проблем, но Дюбе заявил во вторник, что не считает это необходимым на данном этапе.

Берар, который также является преподавателем Монреальского университета, сказал, что положение «Несмотря ни на что» не может быть использовано для аннулирования раздела Хартии, касающегося прав на мобильность.

Пресс-атташе Дюбе сообщил, что правительственные юристы проконсультировались по этому законопроекту и сочли его законным.

# НОВОСТИ ЗА НЕДЕЛЮ КАНАДА, КВЕБЕК, МОНРЕАЛЬ



ЧИТАЙТЕ ЕЖЕДНЕВНЫЕ НОВОСТИ МИР - КАНАДА - КВЕБЕК НА САЙТЕ: WWW.WEMONTREAL.COM И В РАССЫЛКЕ «МОНРЕАЛЬСКАЯ: ЗАПАД-ВОСТОК»

## КВЕБЕК ПРИНЯЛ ЗАКОН О СЕКСУАЛЬНОЙ ЭКСПЛУАТАЦИИ НЕСОВЕРШЕННОЛЕТНИХ

Законодательный орган Квебека принял предложение осудить финансируемую государством организацию, которая пропагандирует “формы сексуальной эксплуатации несовершеннолетних”, сообщает Квебекская партия (PQ).



PQ был специально направлен на Проект по борьбе с проституцией (PIAMP), базирующуюся в Монреале организацию, которая в прошлом году получила государственное финансирование в размере 350 000 долларов.

В 2023-2024 годах PIAMP даже получила 2000 долларов от Рубы Газаль, нового сопредседателя женского движения “Солидарность Квебека”.

В принятом предложении содержится призыв к правительству прекратить всякое государственное финансирование организаций, поощряющих формы сексуальной эксплуатации несовершеннолетних.

Все партии проголосовали “за”, при этом на момент голосования присутствовало 100 членов МНА. Воздержался только независимый член МНА Юри Шассин.

Миссия PIAMP заключается в том, чтобы “выслушивать, поддерживать и сопро-

вождать в своих действиях любого человека в возрасте от 12 до 25 лет, который обменивается или может обменять сексуальные услуги за любую форму вознаграждения”, говорится на его веб-сайте.

PQ особенно критично относится к предложению организации проводить семинары по “легальному секстингу”, а также к ее позиции в отношении “сладкого папика”, то есть отношений между взрослым и молодым человеком, который “предлагает свою компанию для различных мероприятий”, согласно документу, подготовленному PIAMP.

“Эта организация не борется с проституцией несовершеннолетних, а скорее предлагает поддержку, в которой история о “сладком папачке” преподносится как своего рода бизнес-план, или способ саморазвития, или выход из проституции”, – сказал лидер PQ Пол Сен-Пьер Пламодон на пресс-конференции.

Министерство здравоохранения и социального обеспечения (MSSS) выделило PIAMP около 230 000 долларов в рамках Программы помощи общественным организациям.

Министерство общественной безопасности выделило организации в общей сложности 120 000 долларов.

## КВЕБЕК ОБНОВИЛ СПИСОК АНГЛОЯЗЫЧНЫХ И МНОГОЯЗЫЧНЫХ МЕДИЦИНСКИХ ЦЕНТРОВ



Аналогичное правило применяется к учреждениям здравоохранения и социального обслуживания, которые признаются Квебекским управлением французского языка (OQLF) как имеющие особый языковой статус только в том случае, если они предоставляют услуги большинству людей, говорящих на другом языке, кроме французского.

“Уполномоченные” учреждения обязаны предоставлять все свои медицинские и социальные услуги на английском языке англоговорящим людям”, – отмечает правительство.

### Capitale-Nationale

•Jeffery Hale – Saint-Brigid’s Hospital

### Côte-Nord

- CLSC Blanc-Sablon
- CLSC Chevery
- CLSC Kegaska
- CLSC Mutton Bay
- CLSC Saint-Augustin
- CLSC and CHSLD Donald-G.-Hodg
- CLSC Tabatière
- CLSC Rivière-Saint-Paul
- CLSC Tête-à-la-Baleine

### Estrie

- Centre de réadaptation en déficience intellectuelle et en troubles envahissants du développement de l’Estrie
- CSSS-IUGS – Institut universitaire de gériatrie de Sherbrooke

### Laurentides

•Lachute – Laurentides Residence

### Laval

•Jewish Rehabilitation Hospital

### Montreal

- McGill University Health Centre (MUHC)
- Grace Dart Extended Care Centre
- Centre d’hébergement Denis-Benjamin-Viger
- Saint Mary’s Hospital
- CLSC Pierrefonds
- CLSC Lac-Saint-Louis
- Lakeshore General Hospital
- Douglas Mental Health University Institute
- Batshaw Youth and Family Centres
- Saint Anne’s Hospital (only recognized by the OQLF)
- Lethbridge-Layton-Mackay Rehabilitation Centre
- Father Dowd Residential Centre
- Henri-Bradet Residential Centre

Всю статью читайте на сайте [wemontreal.com](http://wemontreal.com)

## В МОНРЕАЛЕ БЫЛО ПРОВЕДЕНО ИССЛЕДОВАНИЕ НОВОГО МЕТОДА ВОССТАНОВЛЕНИЯ ЗРЕНИЯ

Ученые смогли частично вернуть зрение мини-пигам с помощью стволовых клеток.

В своей работе, опубликованной в журнале Development, исследователи описывают процесс создания плоских структур, напоминающих полноценную сетчатку, из культур стволовых клеток.

Эта структура формируется аналогично тому, как она развивается в человеческом эмбрионе, поясняет профессор Монреальского университета Жильбер Бернье.

Ранее предложенные методы регенерации сетчатки с использованием стволовых клеток оказались неэффективными.

Тем не менее, ученым удалось развивать «заготовки» клеток сетчатки в специализированной двумерной культуре стволовых клеток.

Под воздействием синтетического ана-

лога белка DAND5 и некоторых других молекул образуются несколько «заготовок» фоторецепторов, которые затем превращаются в полноценную зрительную ткань.

Полученные образцы сетчатки были успешно пересажены мини-пигам, не имеющим зрения, так как структура их глаз схожа с человеческой.

После имплантации клеточной культуры в глаза животных началось образование новых нервных окончаний, позволяющих передавать сигналы в мозг.

В результате глаза мини-пигов начали реагировать на яркий свет, что подтвердило успешность операции и потенциальную возможность применения этого метода для лечения людей.



Автор рубрики  
Виктория Христова  
vitaromaart@gmail.com

## МОЙ МОНРЕАЛЬ

# НЕИЗВЕСТНАЯ ПЛАНЕТА

Интересные места – буквально повсюду, стоит лишь присмотреться! Давайте узнавать нашу планету вместе!  
Начало рубрики в №1, 2023

## ДОСТОПРИМЕЧАТЕЛЬНОСТИ КОСТА-РИКИ



Коста-Рика интересна ученым, географам и археологам. Но более всего ее любят путешественники. Это маленькая страна в Латинской Америке с разнообразным природным ландшафтом и благоприятным климатом. Туристам интересны все достопримечательности Коста-Рики, среди которых есть национальные парки и заповедники, грохочущие водопады и устрашающие вулканы. Путешествие проходит по увлекательным маршрутам, полным тайн и местного колорита. Здесь, кстати, никогда не бывает зимы, поэтому отдых является круглогодичным. Все экскурсоводы высококвалифицированы, поскольку путешествие по этой стране требует специфических знаний.

### Национальный парк Мануэль Антонио

К тем достопримечательностям, что посетить в Коста-Рике надо обязательно, относится парк Мануэль Антонио. Это древнейший курорт страны, и он по праву считается самым посещаемым. Туристов манят сюда, прежде всего, необыкновенно красивые пляжи. Они ухоженные, чистые и совершенно безопасные. Особенностью местных пляжей является белоснежный песок, прогретый солнцем. Кроме того, вода в Коста-Рике очень чистая и прозрачная. Поскольку побережье утопает в зелени, то пляжи Коста-Рики очень удобны для отдыха с маленькими детьми. Сюда приезжают семьями, и туристическая инфраструктура позволяет это. Хорошие подъездные трассы обеспечивают равномерное распределение пассажиропотока. В Мануэль Антонио много ресторанов разного уровня. Кроме того, здесь, как на любом южном курорте, активна ночная жизнь. Бары и кафе всегда готовы принять гостей, отовсюду гремит музыка. Сувенирные лавки встречаются на каждом шагу, поэтому туристы уезжают отсюда с подарками и сувенирами. Здесь всегда много народу, что обусловило дружелюбный нрав местных обезьян, которых в округе много. Забавные беломордые зверюшки буквально липнут к туристам, однако кормить их категорически запрещено.

### Пляж Санта-Тереза

Пляж находится в южной части полуострова Никойя. Это одна из природных достопримечательностей Коста-Рики. Атмосфера тропического рая из рекламных постеров словно сошла с картинок на землю в этом месте. Белоснежные песчаные пляжи называют жемчужиной Коста-Рики, и это соответствует действительности.

Песок здесь приятно белый. Он имеет исключительно мелкие фракции, поэтому его не зря называют шелковым. Вода на побережье очень чистая, за этим тщательно следят местные службы. На этот пляж стремятся многие туристы с детьми, поскольку побережье является отлогим, а мелководье здесь простирается далеко вглубь. Помимо природных красот, пляж интересен тем, что на нем отлажен туристический сервис. Бывалые туристы называют его цивилизованным. Здесь есть где отдохнуть и перекусить. Подъездные пути в отличном состоянии. От палящего солнца всегда можно укрыться в тени развесистых деревьев. Для любителей острых ощущений, ищущих, что посмотреть в Коста-Рике, пляж Санта-Тереза привлекателен круглогодичной высокой волной-свел. Условия для серфинга здесь великолепные. Рядом находится небольшое поселение Мальпаис, в котором можно отдохнуть, устав от избытка впечатлений на пляже.

### Пещеры Венадо

Думаете, что посмотреть в Коста-Рике? Вашего внимания заслуживают пещеры Венадо. Туристов поражает сообщение гидов о том, что возраст пещер достигает 20 миллионов лет, и что длительное время они находились под водой. На поверхности пещеры оказались ввиду тектонической активности. После того как поверхность земли под водой стала двигаться, пещеры постепенно выдвинулись вверх. Многие столетия их населяли аборигены, обживая по возможности. Это природная достопримечательность Коста-Рики, сформированная из красивейших сталактитов и сталагмитов. Здесь можно вдоволь насмотреться на изумительные кораллы. По своей структуре пещеры являются известняковыми, их своды спрессованы до состояния плотного камня. В пещере протекает подводная река, которая и придает ее сводам самые причудливые очертания. Заказав экскурсию в пещеры Венадо, можно полюбоваться окаменелыми останками морских животных и встретиться с

полчищами летучих мышей. Они населяют эти мрачные подземные лабиринты, и вся жизнь их проходит в крошечной темноте. Пребывание в пещере, что называется, щекочет нервы, но профессиональные гиды не дают испугаться путешественникам, обращая их внимание на новые детали. Экскурсия заканчивается коллективным селфи.

### Вулкан Ареналь

Вулкан Ареналь является действующим. Он интересен тем, что находится в горе с идеально правильными коническими очертаниями. Природа распорядилась так, что в темное время суток вулкан подсвечивается «неоновыми» продольными полосами. Когда же происходит извержение, то лава полностью озаряет окрестности. Высота вулкана над уровнем моря 1670 м. Ученые предполагают, что первое извержение вулкана произошло 7 000 лет назад и продолжалось более 30 лет. С тех пор взрывные извержения, чрезвычайно эффективные, происходят здесь раз в несколько сотен лет. Последнее мощное извержение его произошло в 1968 году после землетрясения. Мощные потоки лавы извергались непрерывно в течение нескольких дней. Ими было накрыто 15 квадратных километров местности. Тогда погибло 80 местных жителей и 10 спасателей. Интересно, что после извержения 1968 года рядом с вулканом образовалось несколько других кратеров. Деревня, находящаяся на склоне горы, полностью погибла. В настоящее время ученые периодически отмечают активность вулкана. Так, например, в 2011 году была зафиксирована дымовая завеса на вершине Ареналья.

### Национальный парк Корковадо

Провинция Пунтаренас вплотную подступает к Тихому океану. Именно здесь находится одна из основных достопримечательностей Коста-Рики – парк Корковадо. Он раскинулся на полуострове Оса. Территория парка почти полностью покрыта диким лесом. Здесь никогда не было вырубки деревьев, поэтому территория справедливо считается заповедной. Флора и фауна в Корковадо чрезвычайно разнообразны. Первые поселенцы здесь стали появляться только в середине семидесятых годов прошлого столетия. Парк сохранен в своей первозданной красоте. Здесь насчитывается более 500 видов разных деревьев. Знаменитое 70-метровое хлопковое дерево, находящееся на территории парка, имеет 3 метра в диаметре. В парке будет интересно тем, кто увлекается орнитологией. В частности, здесь можно встретить 400 видов птиц, в том числе, несколько особенно редких. Например, популяция красных ара чувствует себя здесь вольготно. Кроме того, редчайшая стеклянная лягушка также обитательница местных лесов. Из млекопитающих в парке можно встретить оцелотов и ягуаров. Любимые всеми ленивцы также живут в Корковадо. В парке, к радости туристов, много обезьян. Если вы думаете, что посмотреть в Коста-Рике, то пещера Сальсипуэдес, находящаяся на территории парка, оставит у вас неизгладимое впечатление. Существует легенда о том, что несметные сокровища знаменитого мореплавателя Фрэнсиса Дрейка спрятаны именно на этом острове. В 1579 году Ф. Дрейк остановившись в одной из бухт полуострова. Это произошло во время его кругосветного путешествия.

### Водопад Ла Фортуна

К природным достопримечательностям Коста-Рики относится водопад Ла-Фортуна, находящийся в Национальном парке Ареналь. Водопад имеет высоту 75 м, но поток воды не широкий, поэтому у подножия всегда много купающихся. Кроме того, место стало любимым для тех, кто предпочитает пикники в условиях дикой природы. Место падения водопада окружено крупными камнями. У самого его подножия образовалось прохладное и очень чистое озеро. Интересно, что водопадом можно полюбоваться как снизу, так и сверху. Наверх ведет узкая тропинка, причем по ней можно не только пройти пешком, но и проехать на лошади. Местные жители с удовольствием предоставляют такую возможность туристам. Водопад используется как объект туристической инфраструктуры. У его основания сверху находится смотровая площадка, дающая возможность путешественникам насладиться сказочно прекрасным видом окрестностей. Площадка является безопасной, она огорожена прочной сеткой и устойчивыми перилами.



# НЕИЗВЕСТНАЯ ПЛАНЕТА

Продолжение, начало на предыдущей странице

Подготовлено Викторией Христовой



## Музей золота

Что посмотреть в Коста-Рике? Конечно, Музей золота. Он находится рядом с кафедральным собором в Сан-Хосе. В экспозиции находятся ювелирные украшения и культовые предметы, изготовленные индейскими мастерами. Среди экспонатов есть раритеты, изготовленные за 500 лет до рождения Христа. Кроме того, особую ценность представляют экспонаты, датированные 16 веком, когда в городе впервые появились испанцы. Всего в музее насчитывается примерно 2000 экспонатов. Здесь есть предметы быта, ритуальные фигурки, украшения. Туристов приводят в восторг щиты из чистого золота, имеющие размер в человеческий рост. Сказочные фигуры птиц покоряют особенно тонким орнаментом. В то же время музей являет собою одну из самых печальных страниц истории Коста-Рики. Дело в том, что многие украшения и уникальные предметы быта, принадлежащие коренному населению, попросту переправлялись конкистадорами в слитки, поскольку так их было удобнее перевезти в Испанию. Кое-что, однако, сохранилось, поэтому музей находится под особой защитой государства. Это одна из самых знаменитых культурных достопримечательностей Коста-Рики.

## Остров Тортуга

Думая, что посетить в Коста-Рике, вы не должны обойти вниманием идиллический остров Тортуга, который является местом паломничества туристов со всего мира. Из всех полуостровов и островов в Коста-Рике именно этот является самым желанным. При этом на нем нет отелей, а палатки здесь разбивать нельзя.

Что же влечет туда туристов? Лазурный океан и шелковый песок пляжа являются главными достоинствами острова. По сути, Тортуга состоит из двух островов: Алькатраса и Тилинга, но у местного населения прижилось название Черепаший остров. Вода здесь не просто чистая, она имеет цвет сапфира. На острове можно бесконечно наслаждаться солнцем и песком или заказывать разнообразные экскурсии. Одно из самых любимых развлечений для туристов – путешествие на лодке со стеклянным дном, что дарит счастливую возможность полюбоваться красотами подводного мира. Мест, где можно перекусить, здесь достаточно много. Недорогие и немногочисленные кафе являются частью туристической инфраструктуры. Устав от солнца, можно отдохнуть в кокосовой роще в благодатной тени. Остров является скалистым, поэтому в 17 веке он служил укрытием для охотников-буканиров.

## Горячие источники

К тем природным достопримечательностям, что посетить в Коста-Рике надо обязательно, относятся горячие источники на курорте Табакон. Они представляют собою бассейны разной формы с термальной водой. Сам по себе отель обещает роскошный сервис, который усиливается необыкновенной красотой природы.

Вода в самых горячих бассейнах имеет температуру 42 градуса Цельсия. Они находятся наиболее близко к вулкану Ареналь. В тех бассейнах, которые расположены на территории курорта, вода имеет температуру не более 27 градусов Цельсия. Как правило, туристы переходят из одного бассейна в другой, что усиливает лечебный эффект от воздействия контрастной температуры. Интересна история происхождения этих бассейнов. Вода зарождается в облаках. Это не что иное, как дождевая вода, попадающая в расщелины земной коры. В непосредственной близости вулкана Ареналь вода выталкивается на поверхность.

Что же видят туристы на территории курорта? Здесь много буйной тропической растительности, которая вовсе не производит впечатления каких-то диких зарослей. Отель располагает штатом в 50 человек, обязанностью которых является уход за местными зелеными насаждениями. От одного бассейна к другому ведут ухоженные дорожки, обсаженные красивейшими растениями. Повсюду туристов окружает природная красота, облагороженная человеком.

## Национальный парк Чиррипо

Парк располагается на высоте 3820 метров над уровнем моря. Пребывание в парке очень комфортно. Здесь всегда царит приятная прохлада. Природа в парке разнообразна, но туристов больше всего привлекают карликовые деревья. В переводе название парка означает «вечные воды». Оно происходит от нескольких горных озер, разбросанных по территории парка. Подняться в парк Чиррипо можно только пешком. Тропинка безопасная, но путь длительный и утомительный. Однако преодолев его, можно будет полюбоваться восходом солнца над Карибами.

## Зоопарк им. Симона Боливары

Зоопарк в Сан-Хосе входит в список самых знаковых достопримечательностей Коста-Рики. Он основан в 1919 году. За все время работы зоопарка Министерство охраны окружающей среды уделяло особое внимание тому, чтобы животные содержались в нем в условиях, максимально приближенных к естественным. Здесь можно было увидеть ягуаров и львов, находящихся не в клетках, а в уютных открытых вольерах. Всего в зоопарке обитает 400 видов разных животных, рыб и птиц, а также внушительная коллекция змей. Причем в серпентарии есть особенно редкие змеи – разноцветные. Гордостью зоопарка стала большая коллекция попугаев, которым также создают комфортные условия проживания.

В 2013 году правительство намеревалось закрыть зоопарк. Министр окружающей среды Рене Кастро намеревался, по его словам, «пробудить у костариканцев экологическую совесть». Он, в частности, заявил, что содержание животных в вольерах и клетках является антигуманным. Инициатива правительства заключалась в том, чтобы все 400 видов рыб, птиц и животных были распределены в приюты или отпущены в дикую природу. Однако его оппонентом выступила директор зоопарка Йоланда Матаморос. Женщина обрушила жесткую критику на министра, заявив, что страна не располагает средствами распределения такого большого количества животных по разным точкам. Особенно она была возмущена идеей выпустить в дикую природу уже прирученных животных. Позже появилась идея превращения зоопарка в Ботанический сад. Однако он продолжает функционировать и по сей день. Для туристов это один из самых интересных объектов в стране.

## Озеро Ареналь

Озеро находится на высоте 600 метров над уровнем моря. Оно расположено рядом с вулканом Ареналь, который находится на юго-восточном берегу. В 1979 году проводились строительные работы на дамбе местной ГЭС. Это спровоцировало увеличение воды в озере почти в три раза. При этом затоплению было подвержено несколько местных поселений. Площадь озера составляет 80 квадратных километров. Это самый большой запасник пресной воды в регионе. Озеро обеспечивает водой не только Сан-Хосе, но и Гаунакаст. Круглогодично для туристов в районе озера предлагается множество разнообразных развлечений. Здесь можно заняться организованной рыбалкой или виндсерфингом. Кроме того, по озеру регулярно проводятся путешествия на байдарках и лодках. Для серферов озеро интересно тем, что здесь отмечается постоянная ветровая нагрузка. Помимо этого, в окрестностях озера можно покататься на горном велосипеде.

## Ферма бабочек

На ферме бабочек в провинции Пунтаренас можно увидеть бабочек любых видов. Это одна из тех достопримечательностей, что увидеть в Коста-Рике стремятся практически все туристы. Путешествие на ферму проходит в сопровождении профессионального гида. О каждой бабочке можно выслушать целую историю.

Сопровождающие рассказывают о том, как бабочки вылупляются из кокона и в каких условиях проживания нуждаются. Ферма находится на территории парка Монтеверде. Туристов ожидает встреча не только с разноцветными прекрасными бабочками, но и со многими экзотическими растениями. Ферма относится к несомненным достопримечательностям Коста-Рики. Бабочки здесь выращиваются не только в научных целях. Это самый настоящий бизнес, поскольку такой оригинальный подарок, как бабочка в коробке, завоевывает все большую популярность по всему миру.



## Национальный парк Монтеверде

Провинция находится на высоте 1200 метров над уровнем моря в Кордильерах. Для туристов эта местность привлекательна лесами, которые всегда подернуты туманом. В них можно любоваться флорой и фауной, не тронутой человеком. Национальный парк Монтеверде стал естественной достопримечательностью Коста-Рики и одним из самых востребованных направлений популярного эко-туризма. В этом биологическом заповеднике насчитывается свыше 400 видов птиц и 100 видов млекопитающих. Что касается растений, то их здесь более двух с половиной тысяч видов. Вдоль всего парка проходят пешеходные тропы, которые незаметны на первый взгляд. Они проложены сквозь заросли леса, поэтому пробираться по ним особенно интересно. Кроме того, в парке есть несколько подвесных мостов, с которых можно любоваться вершинами деревьев, которые всегда подернуты седыми облаками.

## Остров Кокос

Из всех необитаемых островов в Тихом океане Кокос является наиболее крупным. От побережья страны его отделяет 360 миль. Фауна острова находится под охраной, с 1997 года остров Кокос вошел в список объектов ЮНЕСКО. Чем интересна туристам эта природная достопримечательность Коста-Рики? Конечно, буйными джунглями, пробираться сквозь которые составляет настоящее приключение. Кроме того, морское дно близ острова испещрено вулканическими породами, на которых причудливо извиваются водоросли. Примечательно, что в истории острова большую роль сыграло золото. В 16 веке воины империи Тауантинсуйю были вооружены мечами из настоящего золота, а центральная площадь главного города на острове была опоясана огромной цепью также из драгоценного металла. Бытует легенда, согласно которой исчезнувшее золото инков спрятано именно на этом острове. Например, Август Гисслер, немецкий исследователь и основатель колонии на острове Кокос искал это золото 20 лет. Однако поиски его не увенчались успехом.

7375 Mountain Sights, Montreal, H4P 2A7

# ВЕТЕРИНАРНАЯ КЛИНИКА METROPOLITAINE

доктор  
Камель Шерради



Терапия,  
профилактика,  
хирургия,  
цифровая  
радиология  
стоматология,  
все  
лабораторные  
анализы на  
месте.

(514) 731-9442  
vet.metropolitaine@hotmail.com

## ИСТОРИИ ПРО ЖИВОТНЫХ

### БЕЛЬГИЙСКИЙ ГРИФОН

Спонсор рубрики: Ветеринарная клиника METROPOLITAINE

Коллеге дочь подарила собачку – маленькую такую, черненькую. Редкая порода. И вот она с этой собачкой ехала в поезде и на секундочку вышла из купе в туалет, буквально на секундочку! Поезд был полупустой и она ехала в купе одна. Дверь, естественно, закрыла. Ну, куда же может деться маленькая собачка из закрытого купе? Некуда ей деться! Когда вернулась, собачки не было. Она облазила и обыскала все купе – НЕТУ! Потом заметила, что имеется крошечная дырочка в стенке с соседним купе – а вдруг собачка там?!

Стала ломиться в соседнее купе – никто не отзывается и не открывает. Она к проводнице: так и так, собачка-собачка-собачкаааааааа! Проводница – что ж она, зверь что ли? – открывает дверь своим ключом... И видят они картину маслом: на столике лежит жареная курица, как положено, рядом – собачка, чуть побольше жареной курицы, которая радостно эту курицу обгладывает, а напротив – пассажир, хозяин курицы, в глубоком ступоре.

— Можно, я заберу свою собачку? – робко спросила дама.



www.griffon-brabanson.ru

Тут гражданин вышел из ступора, повернулся, и, взглянув на даму глазами, полными ужаса, спросил трагическим шепотом:

— А ЭТО ЧТО – СОБАЧКА?!

Ну да, его можно понять – только представьте: сидите вы, выпиваете, курицей закусываете, а тут вдруг из стены вылезает ТАКОЕ...

Бельгийский грифон порода называется!

ПРИ МАЛЕЙШЕМ ПОДОЗРЕНИИ НА ЗАБОЛЕВАНИЕ ВАШЕГО ПИТОМЦА обращайтесь к нам 514-731-9442 ветераны обслуживаются бесплатно (экзамен)

## ПРО КОСМОНАВТИКУ...



Сын просил сделать кормушку для птичек. Вспомнив свои пионерские навыки по кормушкостроению – сваял требуемое из пакета молока. Вырезав квадратную дырку в одной стороне пакета и насыпав туда сворованного у хомяка корма, я ловко повесил это на балконе. Кормушка болталась на ветру как знамя: несчастные птицы не могли даже подлететь к ней. Хмурые воробьи, не в силах спокойно пожрать из кормушки сидели на балконе и злобно срали на погибшие от неожиданной зимы, цветы.

Сын попросил меня придумать что-нибудь, а то мол, "птички хотят есть, а не могут, а это жалко", и пожертвовал пластиковой коробкой от новогоднего подарка в виде ярко красной ракеты. Я ее взяла.

И повесил на балкон...

Дальше было здорово. Пернатые засранцы кинулись в кормушку, как стая пьяных загонщиков на лося: с криками и песнями. Пару минут в ракете происходила мелкая административная возня: решали, кто будет жрать, пока те, кто сверху будут на него гадить. В иллюминаторе появилась радостная морда воробья с набитым едой клювом и в этот момент подул ветер.

Кормушка дернулась, веревка соскочила с гвоздя и красная ракета, полная воробьев полетела вниз. Клянусь – впервые видел недоумение на морде птицы!

Со смутной надеждой, что воздушное судно зацепилось за что-нибудь снизу, я рванул на балкон. Ракета миновала все спасительные крючки – и красной точкой ушла вниз. В районе четвертого этажа она зацепилась за ветку дерева, за другую, закружилась в ветках, пару раз перевернулась, и приземлилась на свежесасыпанный торфом газон, напугав сидящую на газоне ворону. Она медленно перевела взгляд с ракеты на небо, видимо думая про себя "фигасе!"

Я застыл в ужасе от содеянного собственными руками такого массового и циничного убийства. Впрочем, не надолго: внизу из корабля начали выползать космонавты. Тихо чирикающая, крутя башками, они вываливались из ракеты на землю, отряхивались от дерьма, накопившегося за время полета и, быстро приходя в себя, сваливали от греха подальше на деревья.

Я закурил, плюнул вниз и посмотрел на часы на стене: было 8 часов 10 минут 12 апреля 2006 года.



ДЕЛОВОЙ МОНРЕАЛЬ www.wemontreal.com

ЕЖЕНЕДЕЛЬНИК «Запад Восток» / Hebdomadaire montrealais en langue russe  
Издатель: CANADIAN MEDIA GROUP  
Выпускающий редактор: Светлана Матвиенко  
Редакция: 5120 rue Trans Island, Montreal, Quebec H3W3A1  
Почтовый адрес: 299 Brighton Drive, Montreal, QC, H9W2L9

Редакция не несет ответственности за содержание авторских статей и рекламных материалов, а также за возможное использование авторами материалов иллюстративного и фотографического ряда без разрешения правообладателей. Мнение редакции может не совпадать с мнением авторов.

ЧЛЕН ВСЕМИРНОЙ АССОЦИАЦИИ РУССКОЙ ПРЕССЫ

ИНФОРМАЦИОННЫЕ ПАРТНЕРЫ Tass InoPressa

интернет-газета: <http://e-edition.wemontreal.com> / почта: [wemontreal@gmail.com](mailto:wemontreal@gmail.com)

# ИСТОРИЯ БРЕНДА



Виктория Христова

**Ubisoft – очень популярная в игровой индустрии компания, которая дала геймерам такие проекты как Splinter Cell, Assassin's Creed, Rayman и многие другие. Компания Ubisoft сейчас известна во всём мире, но когда-то давно ее история начиналась с одной небольшой фермы на северо-западе Франции.**

На конец 2021 года, успех компании Ubisoft (Юбисофт) основывался на многих показателях. В частности, только продажи составили 751,3 миллиона евро, из которых только за второе полугодие было получено 392,1 миллиона евро. Это 15,3% больше, чем ожидалось и на 13,7% больше, чем аналогичный показатель за аналогичный предыдущий период.

При этом большую часть прибыли компания Ubisoft получила от продаж на консоли PlayStation, которая принесла 33% всей выручки. На втором месте (21%) находятся продажи для персональных компьютеров, а на третьем (19%) – для Xbox. Последние места с 11 и 8 процентами соответственно достались мобильным играм и Nintendo Switch.

Помимо перечисленного, компания Ubisoft (Юбисофт) отчиталась о росте на 15% своей игровой аудитории.

История компании Ubisoft (Юбисофт) достаточно интересна хотя бы тем, что её основала одна семья. А конкретнее – братья Гиймо. Кроме того, интересен достаточно взрывной рост популярности и, как следствие, доходов компании, который и привёл к тому, что на данный момент это один из самых узнаваемых брендов в игровом сообществе.

Несмотря на то, что некоторые геймеры сейчас негативно отзываются от продукции компании Ubisoft (Юбисофт), фактически компания продолжа-

ет выпускать новые игры, не останавливает развития и так или иначе находит подход как к старой, так и новой аудитории.

История компании Ubisoft (Юбисофт) начинается примерно в начале 80-х с братьев Гиймо, которые выросли в семье фермеров. Родители старались давать братьям максимум навыков, так что к моменту, когда Гиймо решили начать собственный бизнес, у них уже был многосторонний опыт работы в этой сфере, начиная с простейших продаж и заканчивая бухгалтерией.

Братья пришли к выводу, что фермерский бизнес сейчас уже не так выгоден как когда-то и решили заняться торговлей.

Помимо различных товаров, которые братья продавали в своих магазинах, они начали торговать компьютерами и программным обеспечением. А когда появились компьютерные игры – и ими тоже. Постепенно пришло понимание, что именно продажа программного обеспечения, а конкретнее – игр, приносит компании Ubisoft прибыль больше, чем остальные направления.

В результате братья Гиймо начали больше внимания уделять именно этому направлению. Уже в 1984 году компания, которая на тот момент называлась Guillemot Informatique, принесла братьям 40 миллионов франков.

Братья начали понимать, что можно продавать не только чужие игры. Гиймо решили создать собственную компанию по разработке игр, так как разбирались в игровой индустрии и любили компьютерные игры. В результате в 1986 году в истории бренда появляется компания Ubi Soft Entertainment SA, которая выпускает свою первую в истории игру под названием Zombi.

# UBISOFT

Для того времени у проекта был достаточно новаторский подход в сфере сочетания иконкового интерфейса с приключенческим боевиком. Этот подход стал причиной признания игры критиками и именно это позволило игре активно продаваться.

Старший брат, Ив Гиймо, оперативно заключает соглашения с Microprose, Sierra On-Line и Electronic Arts для того, чтобы издавать игры во Франции. Уже к концу десятилетия игры от компании Ubisoft (Юбисофт) стали доступны в Германии, Великобритании и США, что позволило к 1989 году достичь выручки в 10 миллионов USD.

Продолжается история Юбисофт с того, что компания открывает свой новый офис в городе Монпелье. Это событие произошло в 1994 году, а уже в следующем, 1995 году, игра Rayman от компании Ubisoft (Юбисофт) буквально «срывает банк». Проект вышел как для MS-DOS, так и под консоли Atari Jaguar.

Франшиза Rayman становится легендарной и до сих пор пользуется популярностью. Во многом благодаря именно этой игре компания Ubisoft (Юбисофт) получает мировую славу и становится тем, кем она является на данный момент.

В дальнейшем история компании Ubisoft (Юбисофт) развивается в 2000-х годах, когда она приобретает The Learning Company, Blue Byte Software и Red Storm Entertainment. Blue Byte Software была приобретена в 2001 году и её серия The Settlers до сих пор является узнаваемой многими геймерами.

*Продолжение на след. стр.*



# ИСТОРИЯ БРЕНДА



Виктория Христова



## UBISOFT

отличный сюжет, продуманные персонажи, интересный сеттинг и невероятное сочетание жанров, начиная от квестов и стел-экшена и заканчивая космосимом и гонками.

**FOR HONOR.** Эта игра отличается очень продуманной боевой системой и, фактически, вся посвящена сражениям. Несколько разных стилей, варианты вооружения под каждую ситуацию и многое другое.

**RAINBOW SIX SIEGE.** Очень популярный многопользовательский шутер компании Ubisoft, который развивает идею противостояния между силовыми структурами и преступниками разных мастей.

**Tom Clancy's Ghost Recon.** Серия, в которой игрокам обычно приходится сражаться на ближних и дальних дистанциях, продумывая тактику и рисунок боя ещё до того, как он начался. Важно грамотно распределить позиции отряда, заминировать подходы и многое другое.

**Tom Clancy's The Division.** Многопользовательская серия игр компании Ubisoft, в которых события происходят в немного отдалённом будущем. Вирус, большая часть планеты мертва, остатки выживших борются за ресурсы, а главный герой работает, собственно, героем, причиняя добро там и тут.

Из истории о компании Ubisoft (Юбисофт) известно очень много, но стоит уделить немного внимания разным интересным фактам:

Популярная серия **Assassin's Creed** изначально должна была быть продолжением **Prince of Persia**. Но в процессе разработки всё ушло настолько «в сторону», что было принято решение создать отдельную игру, которая и стала франшизой.

Убийство каждой из целей в **Assassin's Creed** происходит ровно в тот же год, когда эта личность умерла в реальной истории.

Ubisoft часто использует реальных людей, включая знаменитых актёров, для того максимально точно передать эмоции персонажей в своих играх.

По играм Ubisoft снимают фильмы и пишут книги.

Компания Ubisoft иногда размещает прозвища игроков с форумов в своих мирах. Например, так сделано в **The Division**.

Для оценки состояния Ubisoft нужно рассмотреть основные финансовые показатели этой компании:

- Собственный капитал: 1,67 миллиарда EUR.
- Оборот компании: 2,22 миллиарда EUR.
- Операционная прибыль: 289 миллионов EUR.
- Чистая прибыль: 105 миллионов EUR.
- Активы: 4,88 миллиарда EUR.
- Капитализация: 6,23 миллиарда EUR.

Практически все показатели данные по итогам второго полугодия 2023 года.

Следует учитывать, что большая часть из них показывает уверенный рост, по сравнению с предыдущим аналогичным периодом.

Буквально недавно компания Ubisoft (Юбисофт) анонсировала следующее продолжение, а значит, идеи **Blue Byte Software** живут до сих пор и, что самое важное для компании Ubisoft (Юбисофт) и ее истории, продолжают приносить доход.

**Red Storm Entertainment** была приобретена в 2000 году и она известна созданием игр по мотивам книг Тома Клэнси. До сих пор огромное количество игр от компании Ubisoft узнаваемы по характерной части названия **Tom Clancy's**.

Также в дальнейшей истории компания Ubisoft приобретает права на бренд **Might and Magic**, а в 2009 году к Ubisoft отходит студия **Nadeo**, которая известна такими культовыми проектами как **QuestMania**, **ShootMania**, **Virtual Skipper** и **TrackMania**.

Постепенно компания Ubisoft выходит на мировой рынок. Например, уже в 2003 году у компании Ubisoft были свои филиалы в 22 странах мира. Развиваются и игровые проекты. Выходят такие известные игры как **Assassin's Creed**, **Prince of Persia: The Sands of Time**, **Tom Clancy's Splinter Cell**, **FarCry 2**, **Beyond Good and Evil** и многие другие.

По итогам 2003 года компания заработала 453 миллиона EUR, а за 2004 год – 508 миллионов EUR. По данным на 2004 год общая численность сотрудников компании Ubisoft составила 2350 человек.

В 2004 году компания **Electronic Arts** начала активно скупать акции компании Ubisoft и добилась того, что у неё на руках оказалось около 20% всех ценных бумаг. Уже на тот момент EA была известна умением быстро разваливать купленные студии. К счастью, в 2010 году приоритеты EA изменились, компания отказалась от поглощения Ubisoft и продала 15% акций, оставив себе только 5%.

Также в 2016 году компанией Ubisoft заинтересовался медиа-гигант **Vivendi**. За короткий срок компания выкупила 25% акций Ubisoft. Более того, в том же году Vivendi покупает и **Gameloft**, мобильное подразделение компании Ubisoft. Мишель Гиймо, который на тот момент занимал пост главы Ubisoft на фоне этих событий покидает свой пост, на который приходит Ив Гиймо.

При активной поддержке сотрудников, Ив начинает активную «войну за независимость», выкупая акции компании Ubisoft у других собственников, а также перепродавая их небольшие части другим

компаниям. В результате, к 2018 году война оказывается выиграна. Между Ubisoft и Vivendi достигнуто соглашение о продаже всех акций Ubisoft за 2 миллиарда EUR.

Впрочем, вряд ли Vivendi сильно расстроились, так как эти ценные бумаги они купили почти в 3 раза дешевле, за 750 миллионов EUR.

История компания Юбисофт имеет в своей копилке множество культовых и можно даже сказать легендарных проектов, которые полюбили геймеры со всего мира. К таковым нужно отнести следующие:

Серия **Assassin's Creed**. Динамичные сражения, паркур, тайные убийства, интересная история, отличная графика – вот чем знаменита эта серия игр. Как и всегда, были более и менее популярные игры в этой франшизе, но в целом, **Assassin's Creed** неизменно пользуется популярностью и новые игры в этой серии выходят постоянно.

**Tom Clancy's Splinter Cell**. Следующая серия игр, которая также очень популярна среди игроков, погружает в историю с тайными проникновениями на вражеские объекты, скрытыми убийствами и опасными перестрелками.

**Valiant Hearts**. Уникальный в своём роде проект Ubisoft, который отправляет игроков во времена Первой мировой войны. Но вместо очередных активных «пострелушек», игра буквально погружает в атмосферу тех событий, предлагая игрокам уникальный опыт, позволяя прожить жизни разных людей, со своими особенностями, привычками и предпочтениями.

Серия **Rayman**. Одна из первых игр компании, новые части которой продолжают выходить до сих пор. Интересный сюжет, отличный геймплей, забавная графика – что ещё нужно для того, чтобы стать легендой?

Серия **Far Cry**. Это игры от первого лица, которые по большей части шутеры, но с элементами RPG. Серия игр выделяется интересными локациями, большими пространствами для изучения, активными перестрелками, глубоким геймплеем и захватывающей историей.

**BEYOND GOOD AND EVIL**. Это одна из старейших игр компании Ubisoft, которая до сих пор пользуется огромной популярностью. В этой игре есть всё:

# classified

« PETITES ANNONCES » CLASSIFIED « ОБЪЯВЛЕНИЯ »

ДЕЛОВОЙ МОНРЕАЛЬ ЕЖЕНЕДЕЛЬНИК «ЗАПАД-ВОСТОК»



Выпуск 50 | 13 декабря – 19 декабря 2024

ВЫ МОЖЕТЕ ПОДАТЬ И ОПЛАТИТЬ РЕКЛАМНОЕ ОБЪЯВЛЕНИЕ ПО ТЕЛЕФОНАМ: 514-484-2214; 514-484-9282

**\*\*\* ОБЪЯВЛЕНИЕ В КЛАССИФАЙД - ВСЕГО 5 \$\*\*\* (30 слов)**

**ASSURANCE INC.**  
Cabinet de services financiers

**Léon Arslanian**  
Courtier en assurance de dommages  
Conseiller en sécurité financière

Независимый страховой брокер

- автомобили, квартиры, дома
- коммерческие здания и транспорт
- страхование жизни
- от несчастных случаев

255 Boulevard de Gaulle  
Lorraine, QC J6Z 4H1

Тел.: 514-893-5991 | leon@assuranceinc.ca  
Факс: 450-965-8008 | www.assuranceinc.ca

**ШКОЛА EXPRESS** КУРСЫ ДЛЯ ВЗРОСЛЫХ  
ENGLISH, FRENCH  
[www.ExpressEnglish.ca](http://www.ExpressEnglish.ca)

**514-463-6307**  
ЗВОНИТЬ с 14:00 до 22:00

день вечер выходные

**Lionel-Groulx**  
Говорим по-русски

- занятия on-line (Zoom)
- занятия в школе (индивидуальные или в небольших группах)
- разные уровни

**АВТОМОБИЛИ**  
с ДИЛЛЕРСКИХ АУКЦИОНОВ  
США и КАНАДЫ

[khmil@videotron.ca](mailto:khmil@videotron.ca)  
**514-662-5096**

Помощь в доставке по СНГ и Финляндию

**LA PETITE RUSSIE**

Книги • Сувениры • Ювелирные украшения  
Фарфор • CD • Видео

(514) 737-0447  
E-mail: [lapetiterussie@gmail.com](mailto:lapetiterussie@gmail.com)

4953-4955 Ch. Queen Mary, Montreal, QC H3W 1X4, Canada  
[www.lapetiterussie.com](http://www.lapetiterussie.com)

РЕМОНТ БЫТОВОЙ ТЕХНИКИ  
FALLTHIS APPLIANCE REPAIR

[www.fallthis.com](http://www.fallthis.com)

ПРОФЕССИОНАЛЬНЫЙ РЕМОНТ И УСТАНОВКА  
СТИРАЛЬНЫХ МАШИН, СУШИЛОК,  
ХОЛОДИЛЬНИКОВ, ПОСУДОМОЕК,  
ПЛИТ И ДУХОВЫХ ШКАФОВ.

**АКЦИЯ** Только в декабре:  
**40% скидка**  
на диагностику  
и профилактику  
стиральных  
и сушильных машин

[info@fallthis.com](mailto:info@fallthis.com)  
**438-930-8181**

<http://dimsecurity.com>  
Member of CANASA, BSP, RBQ

**dim**  
digitalsecurityinc.

СИСТЕМЫ БЕЗОПАСНОСТИ  
для частных домов и бизнесов

3850 Jean Talon Ouest, suite 150  
H3R 2G8, Montreal (QC) Canada

- Smart Home;
- HD видеонаблюдение, интерком и противопожарные системы;
- Установка, сервис и инспекция;
- Полный контроль через интернет и мобильный телефон.

[info@dimsecurity.com](mailto:info@dimsecurity.com)  
**(514) 777 66 88**

[www.idigus.ca](http://www.idigus.ca) **IDigus**

Мувинговой компании  
**ТРЕБУЮТСЯ**

ВОДИТЕЛИ-ГРУЗЧИКИ И ГРУЗЧИКИ  
на полную и частичную занятость  
(выходные и праздничные дни)

- Базовый франц. язык (английский приветствуется);
- Физическая выносливость;
- Аккуратность и серьезное отношение к работе;
- Опыт на мувинге или опыт тяжелой физической работы (возможность обучения).

**РАБОТА КРУГЛЫЙ ГОД!**

ОПЛАТА:  
водитель-грузчик: от \$ 26/час\*;  
грузчик: от \$ 24/час\*;  
\*плюс чаевые и экстра.

**514-549-2895**

*Добро пожаловать!*  
*Лариса и Аркадий*

**ДОМА ДЛЯ ПОЖИЛЫХ**  
рады предложить вам услуги в Монреале и Лавале  
на любой срок: неделя, месяц, постоянно

Ваши родители или родственники пенсионного возраста обретут у нас домашний уют и профессиональное медицинское обслуживание.

**514-735-8523**

**TIRAT CARMEL**  
5785 Hudson, Montréal, H3S 2G4  
(район Jewish General Hospital)

**MANOIR ST-CLAUDE**  
171, 7e Avenue, Laval, QC, H7N 4J5  
(рядом Cartier и парк)

**Уроки вождения**

- ★ Предоставление машины на экзамен
- ★ Назначение экзамена в ближайший срок

**ПОМОЩЬ ПРИ ВЫБОРЕ АВТОМОБИЛЯ**

**ПОЛНЫЙ КУРС для НАЧИНАЮЩИХ**

Литература на русском языке для теоретического экзамена

**РОМАН**  
(514) 865-2455  
(514) 733-8959

**classified** PETITES ANNONCES CLASSIFIED ОБЪЯВЛЕНИЯ

ДЕЛОВОЙ МОНРЕАЛЬ ЕЖЕНЕДЕЛЬНИК «ЗАПАД-ВОСТОК»

La Grande de Médias Canada Inc. / Groupe Média Métro / Canadian Media Group

MasterCard VISA

ВЫ МОЖЕТЕ ПОДАТЬ И ОПЛАТИТЬ РЕКЛАМНОЕ ОБЪЯВЛЕНИЕ ПО ТЕЛЕФОНАМ: 514-484-2214; 514-484-9282

**NEWS** Хотите знать последние новости мира, Монреаля, Квебека? **ПРИСОЕДИНЯЙТЕСЬ!**

[HTTP://WEMONTREAL.COM/](http://wemontreal.com/)

**01. АВТОМОБИЛИ**

Be Unique and Learn The Right Technique!

**НИКОЛАЙ КРЕЙЗЕРМАН**  
Основатель и директор

Гарантируем снятие страха дороги.  
Годами проверенная техника преподавания.

514.343.0543  
unique-driving-school.ca  
ecounique5@gmail.com  
facebook.com/unique.driving

4784 Van Horne Avenue  
Suite 105, H3W 1H7  
Montreal, Quebec  
Metro Plamandon

Société de l'assurance automobile Québec Association québécoise du transport et des routes **AOTR**

**АВТОМОБИЛИ С ДИЛЛЕРСКИХ АУКЦИОНОВ США И КАНАДЫ**

[khmil@videotron.ca](mailto:khmil@videotron.ca)  
**514-259-2306**

Помощь в доставке по СНГ и Финляндию

**02. ВРАЧИ | ЗДОРОВЬЕ**

**Centre dentaire Wilderton.** Все виды стоматологических услуг для взрослых и детей. Dr. Igor Nemirovski, DDS; Dr. Iura Nemirovski, DDS. Адрес: 5025 rue Sherbrooke O, suite 230, Montreal, QC, H3Z 1H5 **514-733-6161**

**ANN NAN Людмила ВАЧЬЯНЦ**

ASSOCIATION DES HYPNOLOGUES DU QUEBEC (1977)  
CANADIAN, RUSSIAN UNIVERSITY (MAJOR PSYCHOLOGY)

**ХОЛИСТИЧЕСКАЯ ПСИХОТЕРАПИЯ-ГИПНОТЕРАПИЯ-ГОМЕОПАТИЯ**

- Профилактика утомленного состояния при истощении нервной системы;
- Терапевтический восстановительный гипноз;
- Определение рисков и коррекция психосоматических нарушений организма;
- Подбор гомеопатических препаратов;
- Консультации онлайн.

**ПРИНИМАЮТСЯ СТРАХОВКИ**

[mila.holisticpsych@gmail.com](mailto:mila.holisticpsych@gmail.com) **514-602-87-96**

**КАБИНЕТ ВОСТОЧНОЙ МЕДИЦИНЫ.** Иглорефлексотерапия (акупунктура), Китайский лечебный массаж (Туина), Натуропатия (траволечение), Оздоровительная гимнастика (Цигун), [www.vostmed.ca](http://www.vostmed.ca), facebook: **Сааков Vostmed 514-572-4708**

**03. ДЕТИ**

**Petite Planete**  
Частный детский садик (р-н Pierrefonds-Roxboro)

- Светлое помещение на первом этаже
- Горячее питание
- Прогулки

Образовательная программа  
Развивающие игры

**Возврат до 75%**

(514) 685-3729  
(514) 318-7799

**05. ИММИГРАЦИЯ**

**Александра Мельникова.** Лицензированный консультант по иммиграции и гражданству, член ICCRC. Президент компании «SKI Immigration», опыт более 10 лет. **438-878-7755**, e-mail: [oleksandra@skimmigration.com](mailto:oleksandra@skimmigration.com)

**06. КРАСОТА**

**Наталья Кучеренко** – Сертифицированный специалист по уходу за кожей и зарегистрированный массажист. **(514)963-8486. www.natbeautyspa.com**

**Предлагаю услуги ногтевого сервиса.** Цены – 25-55 \$ Адрес: 788 25 e Avenue Lachine H8S 3X8 Телефон +14387250477, **Наталья.**

**Салон красоты и здоровья Fairy.** В нашем салоне вас ждут профессионалы. **514-865-3595.** Принимаются страховки, гибкая система скидок, всегда в продаже Gift certificate.

**07.1. НЕДВИЖИМОСТЬ | агенты | продажа |**

ПОКУПКА / ПРОДАЖА ЖИЛЬЯ И ДОХОДНЫХ ДОМОВ **Vendirect.ca**

**Ольга Успенская**  
**514-999-9260** courtier immobilier  
Опыт работы более 20 лет

**ПОКУПКА / ПРОДАЖА НЕДВИЖИМОСТИ**  
Брокер по недвижимости. **Лилия Бахрат, 514-625-5444**

100% защита Ваших интересов. **Лев Голберг** – брокер по недвижимости. **514-889-3595**

**Покупка/ Продажа недвижимости.** Ирина Гострая. Брокер по недвижимости **438-492-5599**

БРОКЕР ПО НЕДВИЖИМОСТИ **Татьяна ГРУНСКАЯ**  
REAL ESTATE BROKER / COURTIER IMMOBILIER RESIDENTIEL  
**514-699-7723**  
**RE/MAX HAUTE PERFORMANCE INC. A G E N C E I M M O B I L I E R E**

**Людмила Озимек** – коммерческая и жилая недвижимость **514.927.9651**

**07.2. НЕДВИЖИМОСТЬ | аренда : сдам / снимаю |**

**NDG.** Сдаются большие светлые отремонтированные квартиры в высотном здании в 10 минутах ходьбы от метро Vendom. Рядом с Westmount, школы, магазины, кафе, рестораны, парк. 21/2 – 850\$-900\$ (все включено (отопление, горячая вода, электричество, холодильник и плита); 31/2 – 950\$-980\$ (отопление, горячая вода, холодильник и плита включены). 2 лифта, прачечная. **514-483-3007 aptprudhomme@yahoo.ca**

**MONKLAND VILLAGE.** Сдаются большие светлые отремонтированные квартиры в высотном здании в 5 минутах ходьбы от метро Villa-Maria. Рядом школы, магазины, кафе, рестораны, парк. 31/2 – 1300\$-1400\$ в зависимости от этажности (отопление, горячая вода, холодильник и плита включены); 41/2 – 1600\$ (отопление, горячая вода, холодильник и плита включены); 41/2 – 1800\$ (2 ванные, гардеробная). 2 лифта, бассейн, гут, сауна, прачечная. **514-483-3007 aptprudhomme@yahoo.ca**

**07.3 НЕДВИЖИМОСТЬ | инспекция |**

**Satisfax Inspect** Лучшие цены

ИНСПЕКЦИЯ ДОМОВ

ПРОФЕССИОНАЛИЗМ И КОРРЕКТНОСТЬ

купить дом вслепую ? это инвестиция или азарт

tel: 514 574 8976 Доверьтесь специалистам fax: 514 747 1216

**\*\*\* ОБЪЯВЛЕНИЕ В КЛАССИФАЙД - ВСЕГО 5 \$ \*\*\* (30 слов)**

Выпуск 50 (886) 13 ДЕКАБРЯ - 19 ДЕКАБРЯ 2024 |

# classified

PETITES ANNONCES CLASSIFIED ОБЪЯВЛЕНИЯ

ДЕЛОВОЙ МОНРЕАЛЬ ЕЖЕНЕДЕЛЬНИК «ЗАПАД-ВОСТОК»



ВЫ МОЖЕТЕ ПОДАТЬ И ОПЛАТИТЬ РЕКЛАМНОЕ ОБЪЯВЛЕНИЕ ПО ТЕЛЕФОНАМ: 514-484-2214; 514-484-9282

## 09. ПЕРЕВОЗКИ

**Квартирные переезды**



DEMÉNAGEMENT  
RESIDENTIEL & COMMERCIAL  
"IDigus"  
514-549-2895  
www.IDigus.com

**IDigus.ca**

**514-549-2895**

## 10. РЕМОНТ И СТРОИТЕЛЬСТВО

**Ремонт бытовой техники.** Профессиональный ремонт и установка стиральных машин, сушилок, холодильников, посудомоек, плит и духовых шкафов. **Компания Fallthis Appliance Repair. 438-930-8181.**  
**В декабре: 40% скидка на диагностику и профилактику стиральных и сушильных машин.**

**Все виды РЕМОНТНЫХ РАБОТ.** Качественно и не дорого. **(514)660-5136, Аркадий**

**Вывозу строительный МУСОР** до 5 куб. м. (1600 кг). Ломаю перегородки, снимаю полы. **(438) 992-1129, Александр**

**Все виды** строительных работ. **514-825-1813, Валерий**

**Компания PRONTO DRAIN.** Обслуживание канализационных труб: прочистка, видеоинспекция, ремонт без экскавации грунта, резка корней. Быстро и профессионально. Гарантия. **438-938-6920 Георгий.**

**Компания GRANITE MONOLITH** предлагает свои услуги по изготовлению СТОЛЕШНИЦ для кухонь и ванных комнат из кварца и гранита, и много другого, без посредников. профессионально, и качественно. **(514) 463-0616, Александр**

**Все виды СТРОИТЕЛЬНЫХ и РЕМОНТНЫХ работ.** Пере-планировка. Ванные, кухни, беисменты. Высокое качество, гарантия. Лицензия RBQ #8319-1304-45. **(514)803-4348, Владимир**

**Внутренняя отделка. ОБЩИЙ РЕМОНТ.** Ванные, джирок, шпаклёвка, покраска, керамика, сантехника, беисменты под ключ, циклевка полов. Уборка после ремонта. **(514)443-8687, Алекс**

**Изготовление и установка окон, дверей, порт-патио из алюминия и PVC.** Замена термопакетов. Без посредников. Напрямую от производителя. **(514) 638 6362 Петр.**

**Компания DV ALUMINIUM.** Алюминиевые окна и двери. **Оценка бесплатно! 514-322-5345. www.dvaluminium.com**

## 11. КУПЛЮ | ПРОДАМ

**LA PETITE RUSSIE**

Книги • Сувениры • Ювелирные украшения  
Фарфор • CD • Видео

**(514) 737-0447**  
**E-mail: lapetiterussie@gmail.com**  
4953-4955 Ch. Queen Mary, Montreal, QC H3W 1X4, Canada  
**www.lapetiterussie.com**

## 12. РАБОТА | Требуются |

**Работа для молодых девушек.** Требуются милые, приятной внешности девушки до 35 лет на высокооплачиваемую работу без особых знаний языков. Дополнительная информация по тел: **(514) 431-9358. Виктория.**

**Компании требуется на все руки мастер.** Разные работы. Оплата по договорённости. **514-476-7775 Иван**

**Требуются работники для производства** алюминиевых и пластиковых окон и дверей. **514-322-5345 Мадлен (говорит по-русски).**

**Серьезная строительная компания набирает рабочих разных профилей.** Хорошие условия. Информация по телефонам **514-825-1813, 514-481-5518**

**Строительной компании требуются специалисты с опытом для внутренних и наружных работ.** Оплата по договоренности. **514-443-8687**

**Клинике Идеал Боди срочно требуется ресепшионист (514) 998-0998**

**Требуются специалисты и разнорабочие** на все виды ремонтно-отделочных работ (покраска, шпаклевка, укладка плитки). Желательно с опытом работы. Достойная оплата (на чек). Тел. **782-882-6868, 438-476-5555**

**В строительную компанию требуются работники /для внутренних работ/. Дополнительная информация по тел.: 514-998-0359 http://mandrenovation.ca/**

**Требуются работники для производства** алюминиевых и пластиковых окон и дверей. **514-322-5345 Мадлен (говорит по-русски).**

**В строительную компанию** требуются рабочие для разного рода строительных работ. Звоните по тел.: **514-553-1331 / 514-815-3311**

**Гаражу требуется автомеханик. 514-816-2690 Михаил**

**Агентство по трудоустройству** набирает разнорабочих на постоянную работу, полную занятость, имеющих право работы в Канаде (с возможностью последующего трудоустройства на компанию напрямую и предоставлением медицинской страховки и бонусов).

**Открыты следующие вакансии:**

- Производство и упаковка кондитерских изделий и шоколада (разнорабочий)
- Упаковка и маркировка косметической и текстильной продукции
- Разнорабочий на склад.

Оплата **от минимальной до 20\$/час.**

Знание английского/французского языков на функциональном уровне **ОБЯЗАТЕЛЬНО.** По всем вопросам звоните **514-731-4000** или присылайте CV на **info@job4all.ca**

**«Канадская Медиа Группа» приглашает специалистов в области рекламы.**

Требования к кандидатам: • коммуникабельность, активность; • желание зарабатывать; • владение ПК на уровне уверенного пользователя; • опыт продаж, наличие клиентской базы будет преимуществом.

Функциональные обязанности: • активные продажи; • создание и ведение клиентских баз; • ведение телефонных переговоров; • контроль прохождения сделки; • формирование рекламных предложений; • формирование отчетов по продажам и клиентским базам.

Условия работы: • стабильная оплата труда (оклад + проценты); • интересный и дружный коллектив; • возможность роста и развития в компании;

Свои резюме присылайте на адрес электронной почты: **allmontreal@gmail.com**

## 13. ТУРИЗМ, путешествия, спорт

**House of Travel Globalalliance.** Супер цены на все направления! Хотите получить отличный сервис, звоните! Анна Мельканова **514-481-7277** доб. 2225

**Voyage Les Vacanciers. Александра Окунева.** Лучшие цены на авиабилеты: • Бишкек / Алма-Ата / Москва / Киев | • Горящие путевки на юг | • Отдых в Karlovy Vary. **(514) 267-9474 | (514) 403-4692**

\*\*\* ОБЪЯВЛЕНИЕ В КЛАССИФАЙД - ВСЕГО 5 \$\*\*\* (30 слов)

# classified

◀ PETITES ANNONCES ◊ CLASSIFIED ◊ ОБЪЯВЛЕНИЯ ▶

ДЕЛОВОЙ **МОНРЕАЛЬ** ЕЖЕНЕДЕЛЬНИК «ЗАПАД-ВОСТОК»  
La Gazette des Médias Canadiens / Canadian Media Group




ВЫ МОЖЕТЕ ПОДАТЬ И ОПЛАТИТЬ РЕКЛАМНОЕ ОБЪЯВЛЕНИЕ ПО ТЕЛЕФОНАМ: 514-484-2214; 514-484-9282

**14. УСЛУГИ | СЕРВИС**  
| разное |

**Доставка, монтаж и установка систем видеонаблюдения!**

**Tony Klisurov**  
514-623-6038  
514-800-5171  
klisurov@distance-surveillance.ca  
www.distance-surveillance.ca

Услуги тренера по плаванию  
**Персональный тренер по плаванию – МАСТЕР СПОРТА!**

- «СТАРТ» Для Новичков – Начнем плавать с нуля! Программы для детей от 6 лет и взрослые. Идеально для тех, кто только начинает свой путь в мире плавания.
- «МЕДИУМ» Для уверенных пловцов! Подготовим вас к заплывам на открытой воде, шаговым технику и выносливость.
- «ПРОФИ» Индивидуальные занятия – Специально для вас! Тренировки по спортивному плаванию, нацеленные на достижение ваших личных целей. Отточим мастерство до совершенства!

Залесь и консультации: +1 (438) 365-8855

**ДОМА ДЛЯ ПОЖИЛЫХ. Услуги в Монреале и Лавале**

**TIRAT CARMEL**  
5785 Hudson, Montréal, H3S 2G4 (район Jewish General Hospital)

- индивидуальные комнаты
- качественное 3-х разовое питание

**MANOIR ST-CLAUDE**  
171, 7e Avenue, Laval, QC, H7N 4J5 (рядом с Cartier и парк)

- русское телевидение и многое другое
- удобное расположение

**514-735-8523** www.manoirstclau.com www.tiratcarmel.com

**Любые компьютерные услуги!** Быстро, эффективно и недорого! Компания ARTECH предлагает услуги по ремонту, настройке и продаже компьютеров. Выезд на дом; диагностика, настройка и ремонт; настройка быстродействия и чистка от вирусов; продажа ноутбуков, PC и комплектующих; установка, настройка и поддержка сетей. **514-295-2099** Тигран

**Satisfax**  
Качество, Корректность, Низкие цены

**КАРТРИДЖИ И ТОНЕРЫ ДЛЯ ВАШЕГО ПРИНТЕРА**

Нам доверилось большинство русских бизнесов

**514 - 5748976**  
satisfax@gmail.com



**Истребление насекомых.** Истребление грызунов. Бесплатная оценка. **514. 561-8933.** proextern@gmail.com

**Ветеринарная клиника METROPOLINAINE.** Доктор Камель Шерради 514-731-9442. (Хирургия, Радиология, Стоматология, Все Лабораторные анализы). **ВETERАНЫ ОБСЛУЖИВАЮТСЯ БЕСПЛАТНО (Экзамен).**

**ОТОПЛЕНИЕ/КОНДИЦИОНИРОВАНИЕ**

Чистка и дезинфекция вентиляционных систем для бизнеса и дома

Обслуживание, установка и ремонт термопомп, отопительных и вентиляционных систем, кондиционеров

**ГАРАНТИЯ НА ЗАПЧАСТИ**  
**514-952-8150**

**15. СТРАХОВАНИЕ**

Независимый страховой брокер **LEON ARSLAINIAN.**

- автомобили, квартиры, дома
- коммерческие здания и транспорт
- страхование жизни
- от несчастных случаев

**514-893-5991**

**Олеся Нистор. СТРАХОВАНИЕ:**

- Украинцев, прибывающих в Канаду
- Туристов-канадцев
- Родственников в гостях
- Супервизы
- Иностранцев студентов
- Новых прибывших
- Иностранцев граждан, работающих по трудовой визе
- Дальнебойщиков в США-Канада
- Для Вас и вашей семьи медицинское и зубное страхование.

**438-402-4978**

**Страховой брокер** (коммерческие и частные страховки). **Виктория Лихачева.** 514-706-1986 victoria.phenix514@gmail.com

**16. ФИНАНСЫ**

**Алина Осинцева.** Безбумажная бухгалтерия и делопроизводство /Зарплата и Кадры/ Налоговое планирование и налоговые консультации в США и Канаде/ Услуги виртуального Финансового Директора/Внедрение программного обеспечения обучение персонала/Консультации по ведению и оптимизации бизнеса/[www.count4less.com/](http://www.count4less.com/) +1-514-659-LESS (5377)

**Бухгалтерские услуги** для частных лиц и компаний. **Мартина Петрова.** 514-583-0662

www.timan-associates.com  
info@timan-associates.com

**Timan & Associates C.P.A.**  
ПРОФЕССИОНАЛЬНЫЙ БУХГАЛТЕРСКИЙ ОПЫТ 25 ЛЕТ

- ▶ Личные, бизнес и корпоративные налоговые декларации;
- ▶ Бесплатная услуга «Второй шанс». Анализ ваших деклараций за предыдущие годы.
- ▶ Корпорации и частные предприниматели – бухгалтерские услуги, налоги, консультации по управлению бизнесом;
- ▶ TPS/TVO, зарплата, бухгалтерская и финансовая отчетность;
- ▶ Регистрация предприятий и частных предпринимателей;
- ▶ Бизнес-планы, налоговое и финансовое планирование, аудит.

**CHARTERED PROFESSIONAL ACCOUNTANTS**  
450 boul. Decarie, Saint-Laurent, QC H4L 3K9 **514-331-1482**

**17. ЮРИСТЫ | АДВОКАТЫ**

**Адвокат Сергей Герасин**

- Консультации по правовым вопросам;
- Семейное право – разводы, алименты, раздел имущества, признание отцовства;
- Гражданские и коммерческие споры;
- Жилищные споры;
- Регистрация компаний;
- Юридическое сопровождение бизнеса;
- Составление договоров;
- Подготовка и направление претензий.

**(514) 600-6025**

**Услуги русскоговорящего адвоката.** Уголовное, иммиграционное, коммерческое, гражданское право, нотариальные услуги, aid. **514-576-7414, Марин Гузун** www.avocatguzun.com

**Babenko Mutchnik Avocats S.E.N.C.**

- Открытие и сопровождение бизнеса
- Налоги
- Гражданское и семейное право
- Штрафы и дорожные нарушения.

442, Saint-Gabriel, bur 100, Montréal QC H2Y 2Z9. Tel. : **514-316-7735.**

**18. ЦЕРКВИ, КОНФЕССИИ**

**Евангельская церковь Евангельская Пятидесятническая Церковь (Святая Троица)** Тел. **514-679-4551.** Пастор Вячеслав Седельников



**\*\*\* ОБЪЯВЛЕНИЕ В КЛАССИФАЙД - ВСЕГО 5 \$ \*\*\* (30 слов)**



## Ремонтно-строительные работы всех видов



Полный спектр услуг по недорогому качественному ремонту квартир, офисов и магазинов.

**514-825-1813; 514-295-0099**

## ФОТООБОИ НА ЗАКАЗ

**ВЫ ЗАДАЁТЕ РАЗМЕР  
ВЫ ВЫБИРАЕТЕ ИЗОБРАЖЕНИЕ**

Более **30** вариантов текстур



Выбор изображений на [www.Shutterstock.com](http://www.Shutterstock.com)



**Заказы по тел.: (514) 803-4791 ; (514) 804-9883 Александр**

## НАТЯЖНЫЕ ПОТОЛКИ







**ГАРАНТИЯ 15 ЛЕТ**

- водонепроницаемые
- пожароустойчивые
- не требуют ухода
- не трескаются
- широкая цветовая гамма

**514-803-4791**  
**514-804-9883**







| 514-484-2214 | 514-484-9282 | wemontreal@gmail.com

# Анекдоты ЖАЛЕТЬ ТОЖЕ НЕЛЬЗЯ!

**РЕБЯТ, ПИШУ ВАМ ИЗ ВЗРОСЛОЙ ЖИЗНИ. ТУТ ЖЕНЩИНЫ НЕ ВЕДУТСЯ НА ИГРУ НА ГИТАРЕ, КАТАНИЕ НА СКЕЙТЕ И ПРОЧУЮ ФИГНЮ. УЧИТЕСЬ ДЕНЬГИ ЗАРАБАТЫВАТЬ.**

**- Моня! Говорят, ты, таки, женился ?  
- Таки, да!  
- Ну, и как?  
- Курить - нельзя!  
Пить - нельзя!  
Гулять - нельзя!  
- Жалеешь, что женился?  
- Жалеть тоже нельзя!**

Мне не понравилась та компания. Они, как бы, не интеллигенция, без души, шутки не те. Не знаю, как объяснить.  
— Не бухают?  
— Да.



**Мужчинам тоже в любви тяжело... Встретишь женщину своей мечты, а у нее уже и муж, и любовник есть.**

**Коротко о современных мужиках:**



**Судя по возрастающему количеству женщин за рулем, мужики скоро будут стоять вдоль трассы.**

**"Совокупленье падших женщин!" - бледнея тихо прошептал интеллигентнейший Аркадий, попав по пальцу молотком.**

**Для разведённой женщины, мужчина - как киндер-сюрприз.. Сначала - приятные волнения, а потом, ты открываешь его и.. Ааа, а такой у меня уже был! DS..**



**В Одессе:**  
— Роза! Тут ко мне должны подойти Изя, Абрам, Мойша, Арон и Хаим. А у нас одного стула не хватает. Сходи, пожалуйста, к тете Соне из третьей квартиры.  
— А шо у нее брат - стул или табурет?  
— Таки ничего не бери, посиди у нее сама!



— Изя, слушай маму и привыкай сообщать! Если тебе нравится Роза - терять время нельзя: женщины не молодеют, они становятся умнее. И шансов у тебя всё меньше и меньше!

**Фитнес тренер: вы можете дома делать элементарные упражнения с блинами**  
**Я:**



**Упражнения с блинами - мои любимые**



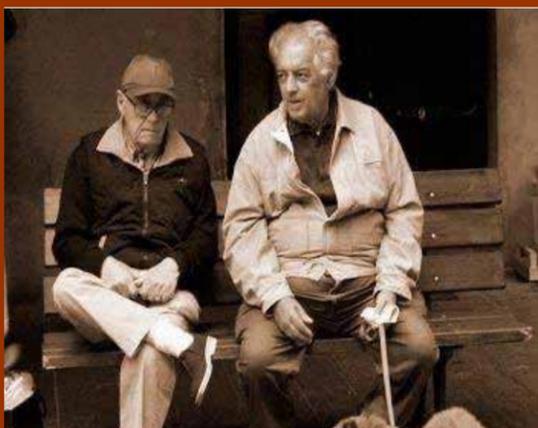
**- Ты знаешь, Фима, за свою долгую жизнь я таки понял очень важную вещь: самая неподкупная очередь, это очередь в туалет.**

Идем с садика, сын увидел девочку и говорит:  
— Вон падлюга идет!  
Я в шоке:  
— Почему падлюга?  
— Падлюга моя - Юлька!  
Длюзим мы с ней...

**- Под настроение не грех и выпить.  
- А если настроения нет?**



**- Тогда можно выпить для настроения.**



— Марк Исаакович, а у Вас в доме курка есть?  
— Таки Да.  
— А горничная?  
— Есть.  
— А садовник?  
— Тоже имеется.  
— Однако, таки Ви богатый человек!  
— Таки да, Фима, в нашей пятиэтажке живут люди разных профессий...

РЕСТОРАН

# La Georgia

რესტორანი

грузинская и русская кухня

Меню состоит из самых вкусных и самых интересных блюд Европы, Закавказья и Азии в том числе:



Хачапури, Шашлыки, Аджабсанда, Долма, Чахохбили, Хинкали, Харчо, Цыплята табака.

## МЫ ВСЕГДА ВАМ РАДЫ!

### (514) 482-1881

5112 boul. Décarie,  
Montreal, QC, H3X 2H9  
SNOWDON



Resto Georgia Montreal



CMG REAL ESTATE All Montreal  
*WeJoin.ca*

Новый сайт для тех кто продаёт и покупает.  
Найди своего брокера – он найдёт вам дом мечты.

**PROTEX EXTERMINATION**

**ИСТРЕБЛЕНИЕ НАСЕКОМЫХ. ИСТРЕБЛЕНИЕ ГРЫЗУНОВ.**  
**ПРОФЕССИОНАЛЬНАЯ ОБРАБОТКА И 100% ГАРАНТИЯ!**

**БЕСПЛАТНАЯ ОЦЕНКА**

- Конкурентные цены
- Сертифицированные и квалифицированные специалисты
- Подробный рапорт инспекции
- Письменная гарантия
- Профилактика и годовой контракт
- Эффективные натуральные и органические средства

БЕЗОПАСНО ДЛЯ ДЕТЕЙ И ЖИВОТНЫХ!

Продажа любых химикатов для устранения грызунов и насекомых

[proexterm@gmail.com](mailto:proexterm@gmail.com) **514. 561-8933**  
<http://protexextermination.com/>

**CANADA TOUR**

Индивидуальные туры по Канаде  
МОНРЕАЛЬ, ТОРОНТО, КВЕБЕК, ВАНКУВЕР

[canadaguidetour.com](http://canadaguidetour.com) | [tours@canadaguidetour.com](mailto:tours@canadaguidetour.com) | 514-659-8459 | 410 St-Nicolas, suite 245

514-484-2214 | 514-484-9282 | wemontreal@gmail.com

**514-909-6446**



# **НОВОСТИ**

**МОНРЕАЛЯ, КАНАДЫ, КВЕБЕКА**

**ЕДИНСТВЕННЫЙ НОВОСТНОЙ РЕСУРС  
НА РУССКОМ ЯЗЫКЕ  
О БИЗНЕСЕ И ДЛЯ БИЗНЕСА.**

**ОПЕРАТИВНЫЙ И УДОБНЫЙ  
ИНФОРМАЦИОННЫЙ БЛОК,  
ЕЖЕДНЕВНОЕ ОБНОВЛЕНИЕ  
НА САЙТЕ**

**[WEMONTREAL.COM](http://WEMONTREAL.COM),  
ЕЖЕДНЕВНАЯ РАССЫЛКА  
ПО ПОДПИСЧИКАМ.**



**МЫ РАБОТАЕМ ДЛЯ ВАС!**